

The Siemens logo is displayed in a bold, black, sans-serif font within a white rectangular box. The background of the entire advertisement is a high-contrast, black and white photograph of a washing machine's interior, showing the drum with its characteristic raised paddles and a white fabric item being washed.

SIEMENS

Πλυντήριο ρούχων

WI14W541EU

el Εγχειρίδιο χρήστη και οδηγίες εγκατάστασης



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Πίνακας περιεχομένων

1 Ασφάλεια.....	4	8 Προγράμματα	32
1.1 Γενικές υποδείξεις	4	9 Εξαρτήματα	42
1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού	4	10 Πριν την πρώτη χρήση	42
1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών	4	10.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης	42
1.4 Ασφαλής εγκατάσταση	5	11 Ρούχα	44
1.5 Ασφαλής χρήση	7	11.1 Προετοιμασία των ρούχων.....	44
1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση	10	11.2 Ταξινόμηση των ρούχων	44
2 Αποφυγή υλικών ζημιών	11	11.3 Βαθμοί ρύπανσης	45
3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία	12	11.4 Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας.....	45
3.1 Απόσυρση συσκευασίας	12	12 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας.....	45
3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων	12	12.1 Σύσταση απορρυπαντικού	46
3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας	13	12.2 Δόση του απορρυπαντικού.....	47
4 Τοποθέτηση και σύνδεση	13	13 Βασικός χειρισμός.....	47
4.1 Αποσυσκευασία συσκευής	13	13.1 Ενεργοποίηση της συσκευής	47
4.2 Υλικά παράδοσης	14	13.2 Ρύθμιση προγράμματος	48
4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης.....	14	13.3 Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος	48
4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς.....	16	13.4 Τοποθέτηση των ρούχων	48
4.5 Εργαλεία για τη συναρμολόγηση	17	13.5 Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό	49
4.6 Τοποθέτηση της συσκευής	17	13.6 Χρήση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό	49
4.7 Σύνδεση της συσκευής.....	23	13.7 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας	50
4.8 Ευθυγράμμιση της συσκευής ...	24	13.8 Εκκίνηση του προγράμματος	50
4.9 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής	25	13.9 Προσαρμογή του χρόνου "Ετοιμο σε" πριν την έναρξη του προγράμματος	51
5 Γνωριμία.....	26	13.10 Μούλιασμα των ρούχων.....	51
5.1 Συσκευή.....	26	13.11 Συμπλήρωση ρούχων	51
5.2 Θήκη απορρυπαντικού	27	13.12 Διακοπή του προγράμματος	51
5.3 Στοιχεία χειρισμού	27		
6 Οθόνη ενδείξεων	28		
7 Πλήκτρα	30		

13.13 Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος	51	19 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	74
13.14 Αφαίρεση ρούχων	52	19.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)	75
13.15 Απενεργοποίηση της συσκευής	52	19.2 Εγγύηση AQUA-STOP	75
14 Ασφάλεια παιδιών	52	20 Τιμές κατανάλωσης	76
14.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών	52	21 Τεχνικά στοιχεία	77
14.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών	52		
15 Βασικές ρυθμίσεις	54		
15.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων	54		
15.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων	55		
16 Καθαρισμός και φροντίδα	55		
16.1 Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής	55		
16.2 Καθαρισμός του κάδου	55		
16.3 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού	56		
16.4 Απασβέστωση	57		
16.5 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων	57		
16.6 Καθαρισμός του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού στο σιφόνι	60		
16.7 Καθαρισμός του φίλτρου στην παροχή νερού	60		
17 Αποκατάσταση βλαβών	62		
18 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση	72		
18.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής	72		
18.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς	72		
18.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία	73		
18.4 Απόσυρση παλιάς συσκευής	73		



1 Ασφάλεια

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

1.1 Γενικές υποδείξεις



- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για το πλύσιμο ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και μάλλινων, πλενόμενων στο χέρι, σύμφωνα με τις ετικέτες φροντίδας.
- με νερό του δικτύου ύδρευσης και απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας του εμπορίου, κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κρατάτε τα παιδιά κάτω των 3 ετών και τα κατοικίδια ζώα μακριά.

1.4 Ασφαλής εγκατάσταση

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.

- ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς. Η εγκατάσταση πρέπει να έχει μια επαρκώς μεγάλη διατομή αγωγού.
- ▶ Σε περίπτωση χρήσης ενός διακόπτη προστασίας με ρελέ διαφυγής τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με το σήμα .
- ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φίς του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, πρέπει στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.
- ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογών, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ μικρό, ελάτε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς, εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το μεγάλο βάρος της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς κατά την ανύψωση.

- ▶ Μη σηκώνετε μόνοι σας τη συσκευή.
- Όταν αυτή η συσκευή τοποθετηθεί μη ενδεδειγμένα σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, μπορεί η τοποθετημένη πάνω συσκευή να πέσει κάτω.
- ▶ Στοιβάζετε τον στεγνωτήρα αποκλειστικά με το σετ σύνδεσης του κατασκευαστή του στεγνωτήρα πάνω σε ένα πλυντήριο ρούχων . Μια άλλη μέθοδος τοποθέτησης δεν επιτρέπεται.
 - ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, όταν ο κατασκευαστής του στεγνωτήρα δεν προσφέρει κανένα κατάλληλο σετ σύνδεσης.
 - ▶ Μην τοποθετείτε καμία συσκευή από διαφορετικούς κατασκευαστές και με διαφορετικό βάθος και πλάτος σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα.
 - ▶ Μην τοποθετείτε καμία στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα πάνω σε μια βάση, οι συσκευές μπορούν να ανατραπούν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η συσκευή μπορεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας να δονείται ή να κινείται.

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- ▶ Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με τα πόδια της συσκευής και ένα αλφάδι.

Σε περίπτωση ακατάλληλης τοποθέτησης εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων σύνδεσης υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.

- ▶ Οι εύκαμπτοι σωλήνες και τα καλώδια σύνδεσης πρέπει να εγκαθίστανται έτσι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος. Όταν η συσκευή μετακινείται από τα προεξέχοντα εξαρτήματα, όπως π.χ. η πόρτα της συσκευής, τα εξαρτήματα μπορούν να σπάσουν.
- ▶ Μη μετακινείτε τη συσκευή από τα προεξέχοντα εξαρτήματα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος κοπής!

Οι κοφτερές ακμές στη συσκευή μπορούν σε περίπτωση επαφής να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Μην αγγίζετε τη συσκευή στις κοφτερές ακμές.
- ▶ Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας κατά την εγκατάσταση και τη μεταφορά της συσκευής.

1.5 Ασφαλής χρήση**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης.
- ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
- ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 74

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
- ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέστη και υγρασία.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας σε περίπτωση κατάπτωσης μπορεί να οδηγήσουν σε δηλητηριάσεις.

- ▶ Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- ▶ Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!

Όταν τα ρούχα έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με απορρυπαντικά που εμπεριέχουν διαλύτες, μπορεί να οδηγήσουν στη συσκευή σε μια έκρηξη.

- ▶ Ξεπλένετε τα προεπεξεργασμένα ρούχα πριν από την πλύση καλά με νερό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση που ανεβείτε πάνω στη συσκευή, μπορεί το κάλυμμα να σπάσει.

► Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.

Σε περίπτωση που καθήσετε ή στηριχτείτε πάνω στην ανοιχτή πόρτα μπορεί η συσκευή να ανατραπεί.

► Μην κάθεστε ή μη στηρίζετε πάνω στην πόρτα της συσκευής.

► Μην εναποθέτετε κανένα αντικείμενο πάνω στην πόρτα της συσκευής.

Σε περίπτωση που απλώσετε τα χέρια σας στον περιστρεφόμενο κάδο μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί των χεριών.

► Πριν απλώσετε τα χέρια σας μέσα στον κάδο, περιμένετε να ακινητοποιηθεί εντελώς.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Κατά το πλύσιμο με υψηλές θερμοκρασίες το τζάμι της πόρτας της συσκευής καίει.

► Μην αγγίζετε την καυτή πόρτα της συσκευής.

► Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την καυτή πόρτα της συσκευής.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.

► Μην βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων!

Κατά το άνοιγμα της θήκης του απορρυπαντικού μπορεί να πεταχτεί απορρυπαντικό και πρόσθετο υγρό φροντίδας έξω από τη συσκευή. Μια επαφή με τα μάτια ή το δέρμα μπορεί να οδηγήσει σε ερεθισμούς.

► Σε περίπτωση επαφής με απορρυπαντικά ή πρόσθετα υγρά φροντίδας ξεπλύνετε καλά τα μάτια ή το δέρμα με καθαρό νερό.

► Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.

► Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν καθαρίζετε και συντηρείτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών και γνήσιων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο ανταλλακτικά και γνήσια εξαρτήματα του κατασκευαστή .

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Σε περίπτωση χρήσης απορρυπαντικών που εμπεριέχουν διαλύτες μπορούν δημιουργηθούν δηλητηριώδεις αναθυμιάσεις.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλύτες.

2 Αποφυγή υλικών ζημιών

Προσέξτε αυτές τις υποδείξεις, για να αποφύγετε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λάθος δόση μαλακτικών, απορρυπαντικών, πρόσθετων υγρών φροντίδας και υλικών καθαρισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη λειτουργία της συσκευής.

- Προσέξτε τις συστάσεις δόσης του κατασκευαστή.

Η υπέρβαση της μέγιστης ποσότητας ρούχων παρεμποδίζει τη λειτουργία της συσκευής.

- Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων → Σελίδα 32 για κάθε πρόγραμμα και μην την ξεπερνάτε.

Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς. Οι ασφάλειες μεταφοράς, που δεν έχουν απομακρυνθεί, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- Πριν τη θέση σε λειτουργία αφαιρέστε οπωσδήποτε πλήρως όλες τις ασφάλειες μεταφοράς και φυλάξτε αυτές.
- Πριν από κάθε μεταφορά τοποθετείτε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς πλήρως, για να αποφύγετε τις ζημιές μεταφοράς.

Η λάθος σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα του νερού, μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.

- Σφίξτε με το χέρι τις κοχλιοσυνδέσεις (ρακόρ) στην παροχή του νερού.
- Συνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού κατά το δυνατόν απευθείας στη βάνα του νερού χωρίς πρόσθετα στοιχεία σύνδεσης όπως προσαρμογείς, επιμηκύνσεις, βαλβίδες ή παρόμοια.

- Προσέξτε, το περίβλημα της βαλβίδας του εύκαμπτου σωλήνα του νερού να μην ακουμπά πουθενά και να μην είναι εκτεθειμένο σε καμία εξωτερική επίδραση δύναμης.
- Προσέξτε, η εσωτερική διάμετρος της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 17 mm.
- Προσέξτε, το μήκος του σπειρώματος στη σύνδεση της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 10 mm.

Μια πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή πίεση νερού μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.

- Βεβαιωθείτε, ότι η πίεση του νερού στην εγκατάσταση παροχής νερού ανέρχεται το λιγότερο στα 100 kPa (1 bar) και το πολύ στα 1000 kPa (10 bar).
- Όταν η πίεση του νερού ξεπερνά την αναφερόμενη μέγιστη τιμή, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης του πόσιμου νερού και του σετ εύκαμπτου σωλήνα της συσκευής.
- Μη συνδέσετε τη συσκευή στην μπαταρία ενός θερμοσίφωνα χωρίς πίεση.

Οι επεκταμένοι ή χαλασμένοι εύκαμπτοι σωλήνες νερού μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- Μην τοακίζετε, μη συνθλίβετε, μη μετατρέπετε ή μην κόβετε ποτέ τους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνημμένους εύκαμπτους σωλήνες νερού ή τους γνήσιους εφεδρικούς σωλήνες.
- Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ξανά τους ήδη χρησιμοποιημένους εύκαμπτους σωλήνες νερού.

Η λειτουργία της συσκευής με βρώμικο ή καυτό νερό, μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.

- ▶ Λειτουργείτε τη συσκευή αποκλειστικά με κρύο πόσιμο νερό.

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα μέσα καθαρισμού.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με νερό και ένα μαλακό, υγρό πανί.
- ▶ Σε περίπτωση επαφής με τη συσκευή απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα ψεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.

3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα και νερό.

Χρησιμοποιείτε προγράμματα με χαμηλές θερμοκρασίες και μεγαλύτερους χρόνους πλύσης και εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων → Σελίδα 32.

- ✓ Η κατανάλωση ενέργειας και νερού είναι η αποτελεσματικότερη.

Δοσομετράτε → Σελίδα 47 το απορρυπαντικό ανάλογα με τον βαθμό ρύπανσης των ρούχων.

- ✓ Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση είναι επαρκής μια μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού. Προσέξτε τη σύσταση δοσομέτρησης του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

Στα ελαφρά και μέτρια λερωμένα ρούχα μειώστε τη θερμοκρασία πλύσης.

- ✓ Στις χαμηλές θερμοκρασίες καταναλώνει η συσκευή λιγότερη ενέργεια. Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση επαρκούν επίσης χαμηλότερες θερμοκρασίες από τις αναφερόμενες στην ετικέτα φροντίδας.

Ρυθμίστε τον μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος, όταν τα ρούχα πρέπει στη συνέχεια να στεγνώσουν στο στεγνωτήριο ρούχων.

- ✓ Τα στεγνότερα ρούχα μειώνουν τη διάρκεια του προγράμματος κατά το στέγνωμα και κατεβάζουν την κατανάλωση ενέργειας. Με υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος μειώνεται η υπόλοιπη υγρασία των ρούχων και αυξάνεται η ένταση του θορύβου στυψίματος.

Πλένετε τα ρούχα χωρίς πρόπλυση.

- ✓ Η πλύση με πρόπλυση παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος και αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και νερού.

Η συσκευή διαθέτει μια διάταξη αυτόματης προσαρμογής.

- ✓ Η διάταξη αυτόματης προσαρμογής, προσαρμόζει την κατανάλωση νερού και τη διάρκεια του προγράμματος ιδανικά στο είδος των υφασμάτων και στην ποσότητα των ρούχων.

3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, περνά η συσκευή αυτόματα στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Όλες οι ενδείξεις σβήνουν και **Start/Reload** αναβοσβήνει.

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας τερματίζεται, με τον εκ νέου χειρισμό της συσκευής, π.χ. άνοιγμα ή κλείσιμο της πόρτας.

4 Τοποθέτηση και σύνδεση

4.1 Αποσυσκευασία συσκευής

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στον κάδο, τα οποία δεν προβλέπονται να βρίσκονται στη συσκευή ή τη λειτουργία, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και σε ζημιές στη συσκευή.

- Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε αυτά τα αντικείμενα και τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα από τον κάδο.

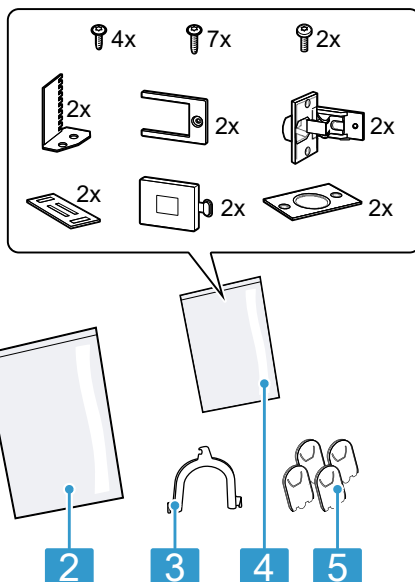
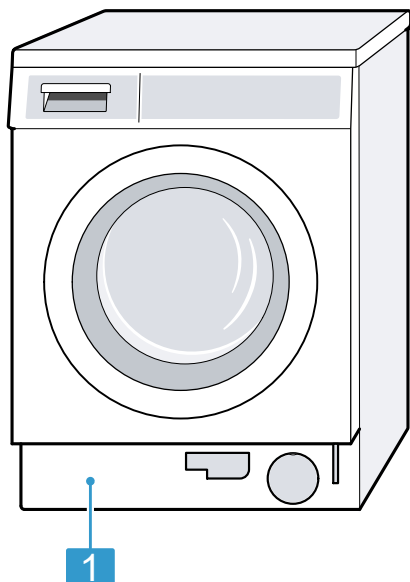
1. Απομακρύνετε εντελώς όλα τα υλικά συσκευασίας και τα προστατευτικά καλύμματα από τη συσκευή.

Για την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, προσέξτε τις πληροφορίες σχετικά με το θέμα → "Απόσυρση συσκευασίας", Σελίδα 12.

2. Ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν εμφανείς ζημιές.
3. Ανοίξτε την πόρτα.
→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 47
4. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα από τον κάδο.
5. Κλείστε την πόρτα.

4.2 Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγξτε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.



1	Πλυντήριο ρούχων
2	Συνοδευτικά έγγραφα
3	Καμπύλη για τη στερέωση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού
4	Εξαρτήματα για την τοποθέτηση
5	Καλύμματα

ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Η συσκευή περιλαμβάνει ηλεκτροφόρα εξαρτήματα. Η επαφή των ηλεκτροφόρων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- Μη λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς κάλυμμα.

4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ **Κίνδυνος τραυματισμού!**

Σε περίπτωση λειτουργίας πάνω σε μια βάση η συσκευή μπορεί να ανατραπεί.

- Στερεώστε τα πόδια της συσκευής πριν τη θέση σε λειτουργία πάνω σε μια βάση οπωσδήποτε με τις γλώσσες συγκράτησης → Σελίδα 42 του κατασκευαστή.

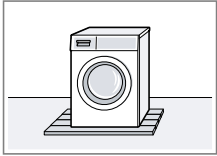
ΠΡΟΣΟΧΗ!

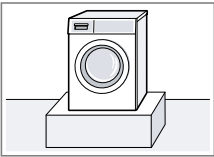
Όταν η συσκευή τοποθετηθεί σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο, μπορεί το παγωμένο υπόλοιπο νερό να προξενήσει ζημιά στη συσκευή και οι παγωμένοι εύκαμπτοι σωλήνες μπορεί να κοπούν ή να σκάσουν.

- Μην τοποθετείτε και μη λειτουργείτε τη συσκευή σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο.

Η συσκευή, προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο, υποβλήθηκε σε μια δοκιμή λειτουργίας και μπορεί να περιέχει υπόλοιπο νερό. Αυτό το υπόλοιπο νερό μπορεί να χυθεί, όταν η συσκευή ανατραπεί πάνω από 40°.

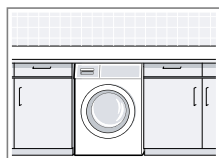
- Γείρετε προσεκτικά τη συσκευή.

Θέση τοποθέτησης	Απαιτήσεις
Πάνω σε ένα ξύλινο πάτωμα 	Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια ανθεκτική στο νερό ξύλινη πλάκα, που είναι σταθερά βιδωμένη με το δάπεδο. Το πάχος της ξύλινης πλάκας πρέπει να ανέρχεται το λιγότερο στα 30 mm.

Θέση τοποθέτησης	Απαιτήσεις
Πάνω σε μια βάση 	Στερεώστε τη συσκευή με γλώσσες συγκράτησης → Σελίδα 42.

Θέση τοποθέτησης

Σε μια μικρή κουζίνα

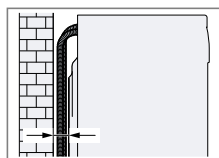


Απαιτήσεις

- Είναι απαραίτητο ένα πλάτος της θέσης τοποθέτησης από 60 cm.
- Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο κάτω από μια μονοκόμμη επιφάνεια εργασίας, σταθερά συνδεδεμένη με τα γειτονικά ντουλάπια.

Σημείωση: Η χρήση ελασμάτων ολίσθησης → "Εξαρτήματα", Σελίδα 42 διευκολύνει το σπρώξιμο της συσκευής στην εσοχή. Υγράνετε πριν το σπρώξιμο τα ελάσματα ολίσθησης με ένα μείγμα από νερό και υγρό καθαρισμού πιάτων. Μη χρησιμοποιήσετε κανένα λίπος ή λάδι.

Σε έναν τοίχο



Μη μαγκώνετε κανέναν εύκαμπτο σωλήνα ανάμεσα στον τοίχο και στη συσκευή.

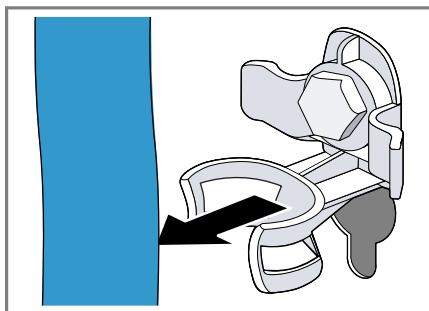
4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς στην πίσω πλευρά της συσκευής.

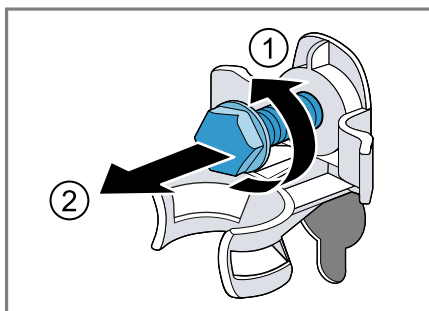
Υποδείξεις

- Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.
- Φυλάξτε τις ασφάλειες μεταφοράς, τις βίδες και τα χιτώνια για μια τυχόν μετέπειτα μεταφορά → Σελίδα 72.

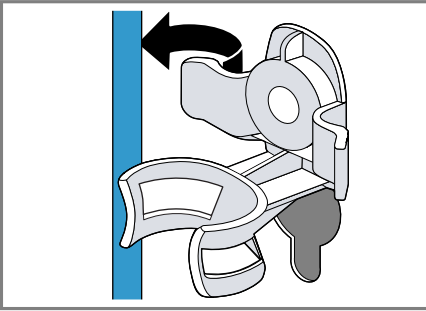
1. Τραβήξτε τους εύκαμπτους σωλήνες από τα στηρίγματα.



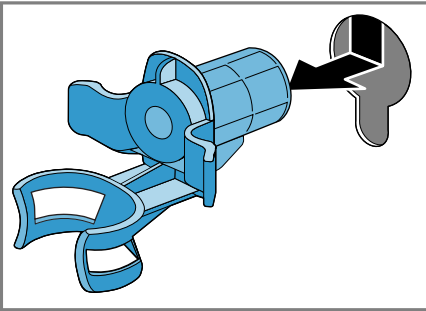
2. Λύστε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς με ένα κλειδί SW13 ① και αφαιρέστε τις ②.



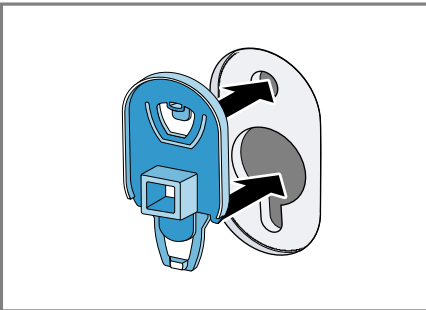
3. Τραβήξτε το καλώδιο σύνδεσης από το στήριγμα.



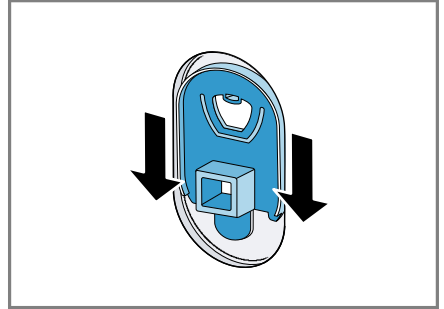
4. Απομακρύνετε τα 4 χιτώνια.



5. Τοποθετήστε τα 4 καλύμματα.



6. Πιέστε τα 4 καλύμματα κάτω.



4.5 Εργαλεία για τη συναρμολόγηση

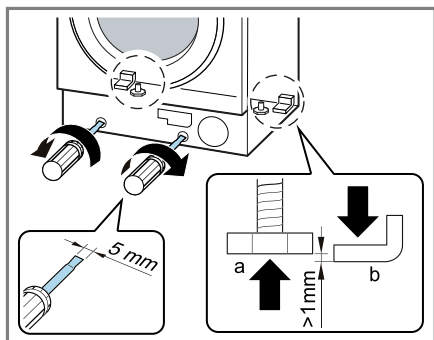
Για τη συναρμολόγηση είναι απαραίτητα τα ακόλουθα εργαλεία:

- Αλφάδι
- Κλείδι SW 13
- Κλείδι SW 17
- Τρυπάνι τύπου Forstner Ø 35 mm
- Ελικοειδές τρυπάνι Ø 2 mm
- Κατσαβίδι

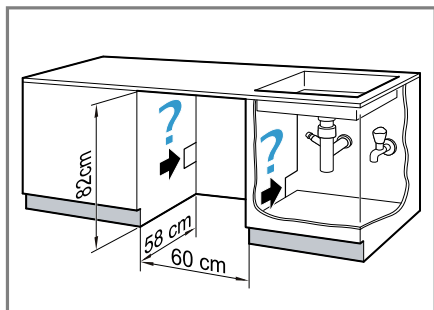
4.6 Τοποθέτηση της συσκευής

Προετοιμασία της συσκευής

1. Για το ευκολότερο σπρώξιμο μέσα της συσκευής βιδώστε προς τα μέσα τα πίσω πόδια της συσκευής, μέχρι να στέκεται η συσκευή πάνω στους ολισθητήρες.

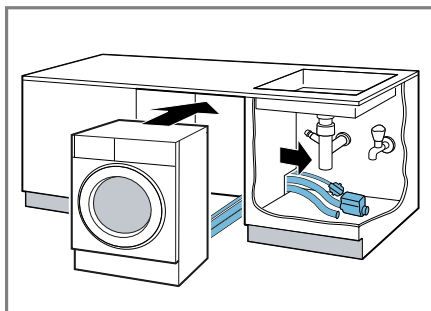


2. Μετρήστε τη θέση τοποθέτησης.

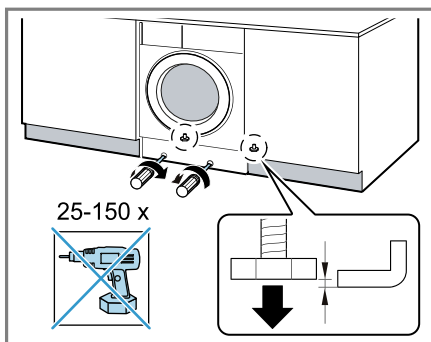


3. Τοποθετήστε το καλώδιο σύνδεσης καθώς και τον εύκαμπο σωλήνα παροχής νερού και τον εύκαμπο σωλήνα εκροής νερού.

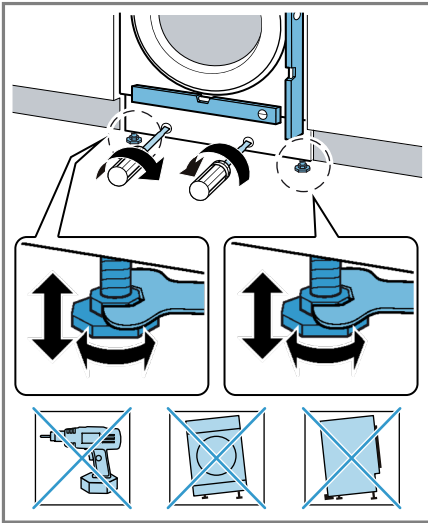
4. Σπρώξτε μέσα τη συσκευή και συγχρόνως τραβήξτε μαζί το καλώδιο σύνδεσης καθώς και τον εύκαμπο σωλήνα παροχής νερού και τον εύκαμπο σωλήνα εκροής νερού.



5. Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα παροχής νερού.
→ "Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 23
6. Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα εκροής νερού.
→ "Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού", Σελίδα 24
7. Βιδώστε προς τα έξω τα πίσω πόδια της συσκευής.



8. Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με ένα αλφάδι.
→ "Ευθυγράμμιση της συσκευής",
Σελίδα 24

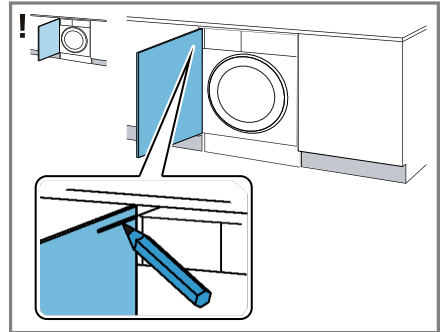


Συναρμολόγηση της πόρτας του ντουλαπιού

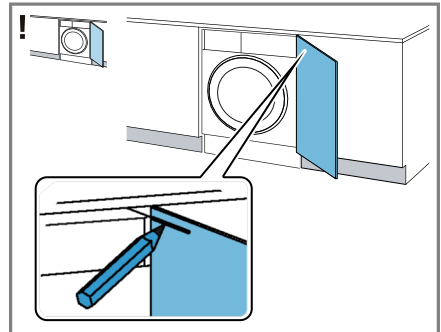
Σημείωση: Μεταλλικά στοιχεία μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά τη λειτουργία της κονσόλας χειρισμού. Μην χρησιμοποιείτε καμία πόρτα ντουλαπιού με μεταλλικά στοιχεία στην περιοχή της κονσόλας χειρισμού.

1. Κρατήστε την πόρτα του ντουλαπιού στο επιθυμητό ύψος στη συσκευή και μαρκάρετε την επάνω ακμή της συσκευής πάνω στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.

–



Μαρκάρισμα της επάνω ακμής της συσκευής σε περίπτωση αριστερού αναστολέα

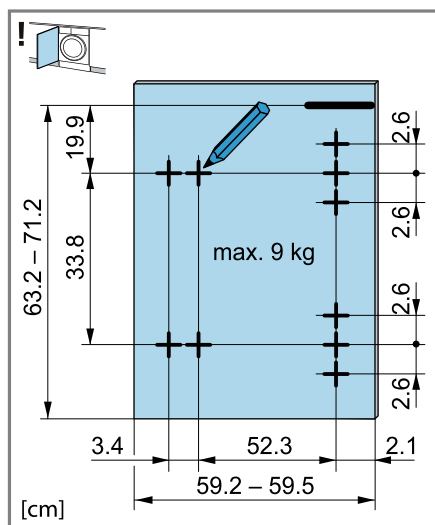


Μαρκάρισμα της επάνω ακμής της συσκευής σε περίπτωση δεξιού αναστολέα

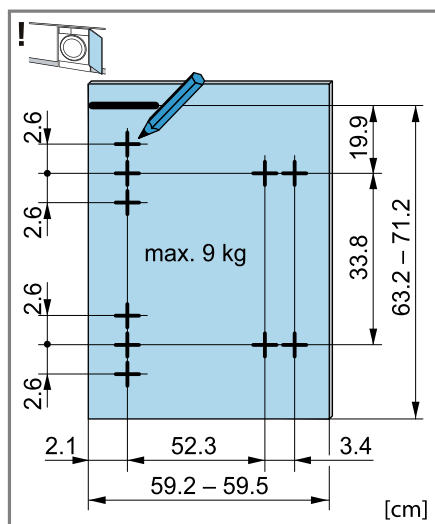
2. Με βάση το μαρκάρισμα της επάνω ακμής της συσκευής στην εσωτερική πλευρά της πόρτας, μαρκάρετε τις οπές ως εξής.

–

el Τοποθέτηση και σύνδεση

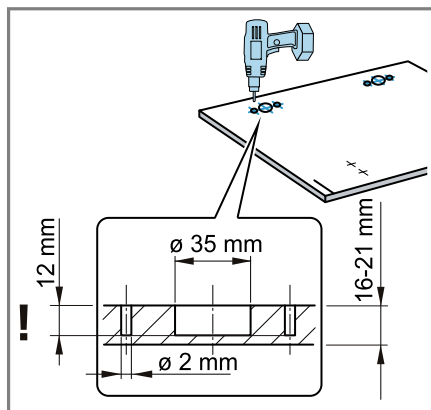


Μαρκάρισμα των οπών σε περίπτωση αριστερού αναστολέα

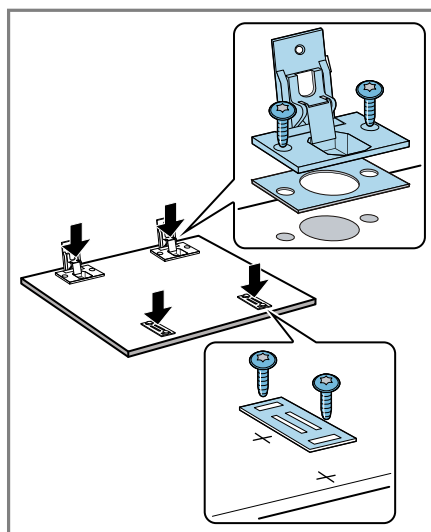


Μαρκάρισμα των οπών σε περίπτωση δεξιού αναστολέα

3. Τρυπήστε στις προηγούμενες μαρκαρισμένες θέσεις με ένα τρυπάνι τύπου Forstner οπές $\varnothing 35$ mm για τους μεντεσέδες. Τρυπήστε στις προηγούμενες μαρκαρισμένες θέσεις με ένα ελικοειδές τρυπάνι οπές $\varnothing 2$ mm για τις βίδες.

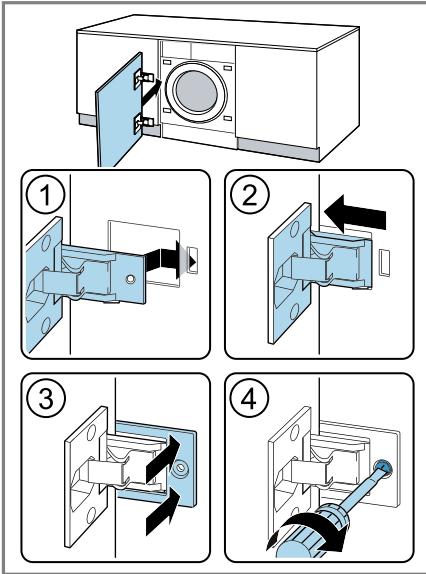


4. Τοποθετήστε τους μεντεσέδες στις οπές και βιδώστε τους.

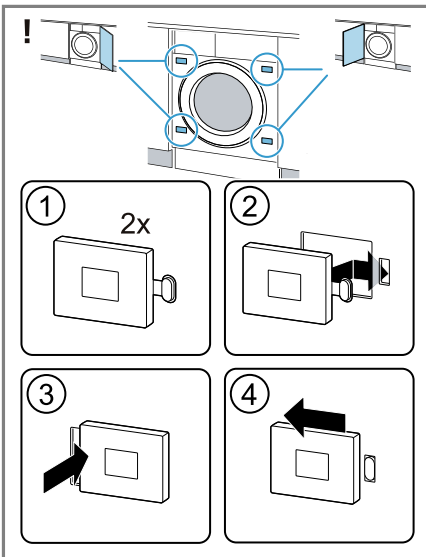


5. Βιδώστε τις πλάκες συγκράτησης των μαγνητικών κλιπ.

6. Τοποθετήστε τους μεντεσέδες στη συσκευή ① - ②.

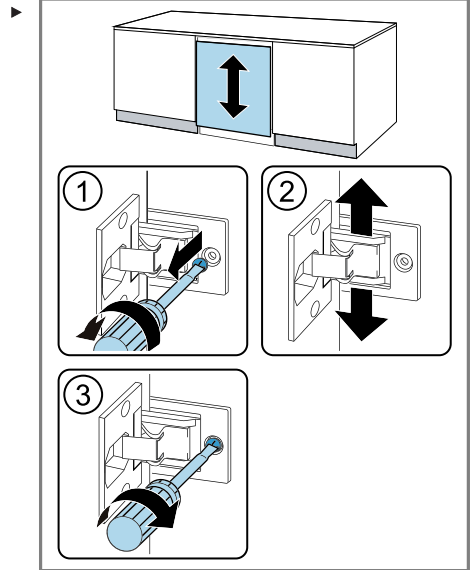


7. Σπρώξτε μέσα τη ράγα κάλυψης ③ και βιδώστε την ④.
8. Τοποθετήστε τα μαγνητικά κλιπ στη συσκευή.

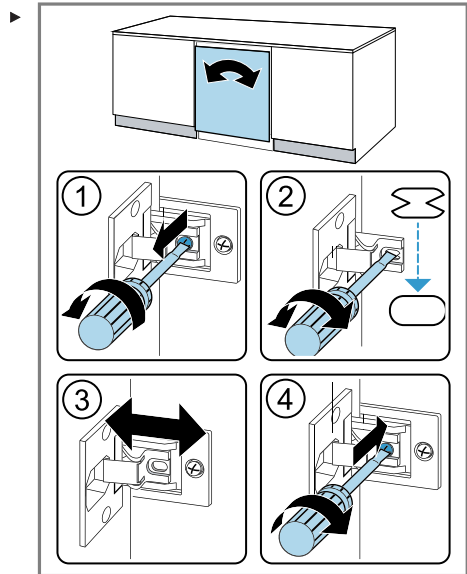


Ευθυγράμμιση της πόρτας του ντουλαπιού

Κάθετη ευθυγράμμιση της πόρτας του ντουλαπιού

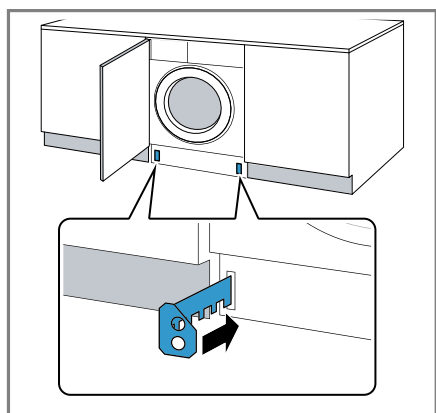


Οριζόντια ευθυγράμμιση της πόρτας του ντουλαπιού

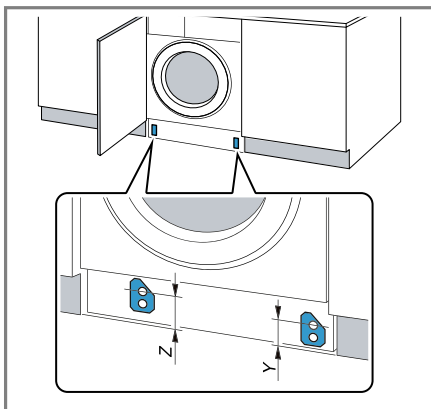


Συναρμολόγηση της λωρίδας κάλυψης της βάσης

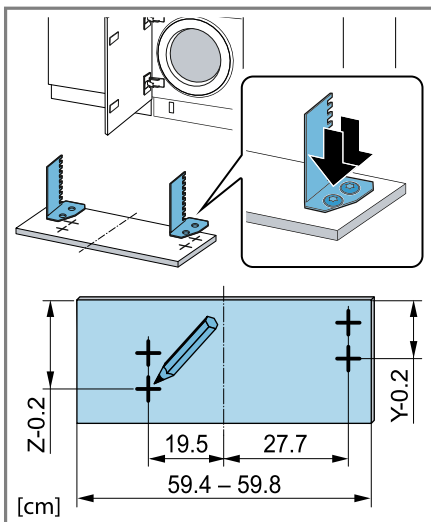
1. Τοποθετήστε τους αποστάτες της λωρίδας κάλυψης της βάσης.



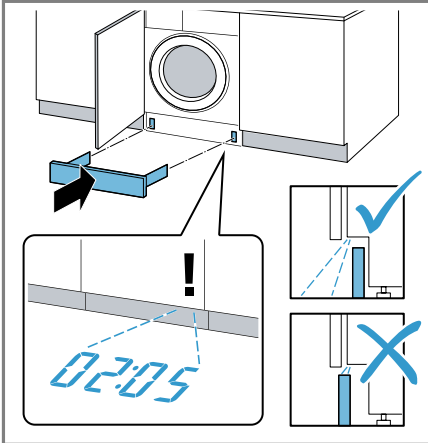
2. Μετρήστε τη διάσταση Z και τη διάσταση Y.



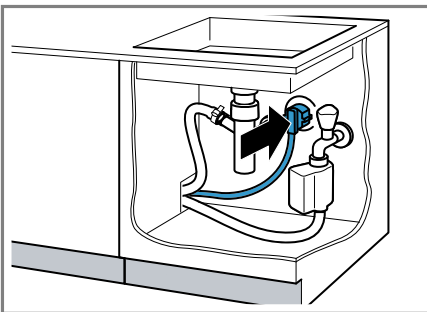
3. Βιδώστε τους αποστάτες σύμφωνα με τις διαστάσεις.



- 4. Σημείωση:** Κατά την τοποθέτηση της λωρίδας κάλυψης της βάσης προσέξτε, ότι σε περίπτωση προεξέχουσας λωρίδας κάλυψης της βάσης ή ισόπεδης μπροστινής πλευράς του ντουλαπιού, το Timelight δεν είναι ορατό.
Συναρμολογήστε τη λωρίδα κάλυψης της βάσης.



- 5.** Συνδέστε τη συσκευή στην παροχή του ρεύματος
→ "Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής", Σελίδα 25.



4.7 Σύνδεση της συσκευής

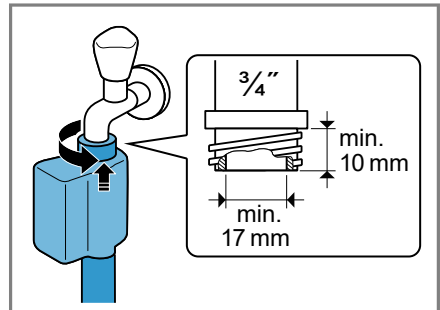
Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

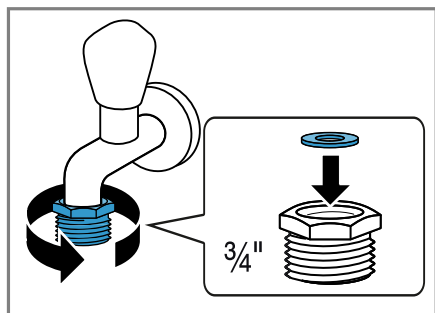
Η συσκευή περιλαμβάνει ηλεκτροφόρα εξαρτήματα. Η επαφή των ηλεκτροφόρων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- Μη βυθίσετε την ηλεκτρική βαλβίδα Aquastop στο νερό.
- 1.** Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού (26,4 mm = 3/4") στη βάνα παροχής νερού.



el Τοποθέτηση και σύνδεση

2. Σε περίπτωση μιας βάνας παροχής νερού 21 mm = 1/2", συναρμολογήστε πρώτα τον προσαρμογέα.



3. Ανοίξτε προσεκτικά τη βάνα παροχής νερού και ελέγξτε, εάν τα σημεία σύνδεσης είναι στεγανά.

Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού

Οι πληροφορίες σας βοηθούν, να συνδέσετε αυτή τη συσκευή στην αποχέτευση του νερού.

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

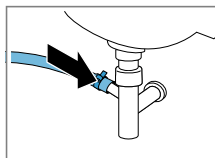
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κατά την άντληση ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού βρίσκεται υπό πίεση και μπορεί να λυθεί από το εγκατεστημένο σημείο σύνδεσης.

- ▶ Ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού από αθέλητο λύσιμο.

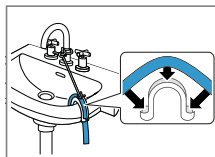
Σημείωση: Προσέξτε τα ύψη άντλησης.
Το μέγιστο ύψος άντλησης ανέρχεται στα 100 cm.

Αποχέτευση σε ένα σιφόνι



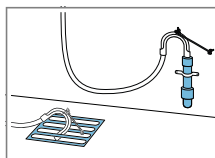
Ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με έναν σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα (24-40 mm).

Αποχέτευση σε έναν νιπτήρα



Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού με μια καμπύλη .

Αποχέτευση σε πλαστικό σωλήνα με λαστιχένια μούφα ή σε ένα φρεάτιο.



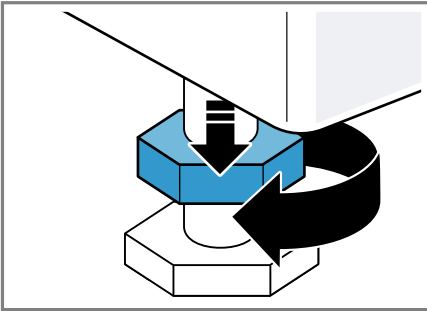
Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού με μια καμπύλη .

4.8 Ευθυγράμμιση της συσκευής

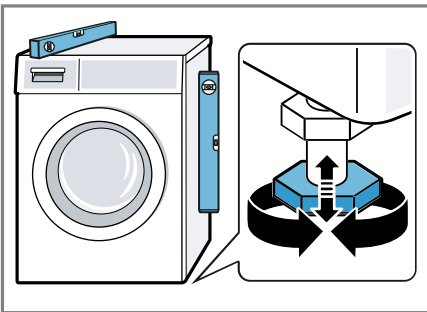
Για να μειώσετε τους θορύβους και τους κραδασμούς και για να αποφύγετε μια μετατόπιση της συσκευής, ευθυγραμμίστε τη συσκευή σωστά.

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Λύστε τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17, στρέφοντας στη φορά των δεικτών του ρολογιού.

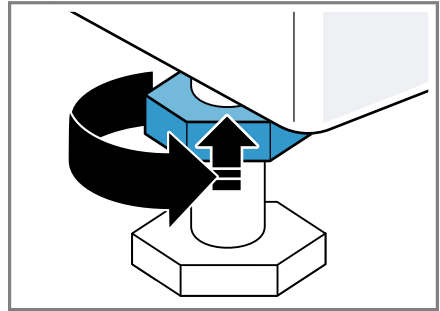


2. Για να ευθυγραμμίσετε τη συσκευή, γυρίστε τα πόδια της συσκευής. Ελέγξτε την ευθυγράμμιση με ένα αλφάδι.



Όλα τα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.

3. Σφίξτε με το χέρι τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17 σταθερά πάνω στο περίβλημα.



Κρατάτε σταθερά το πόδι της συσκευής και μην αλλάξετε τη ρύθμιση του ύψους.

4.9 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής

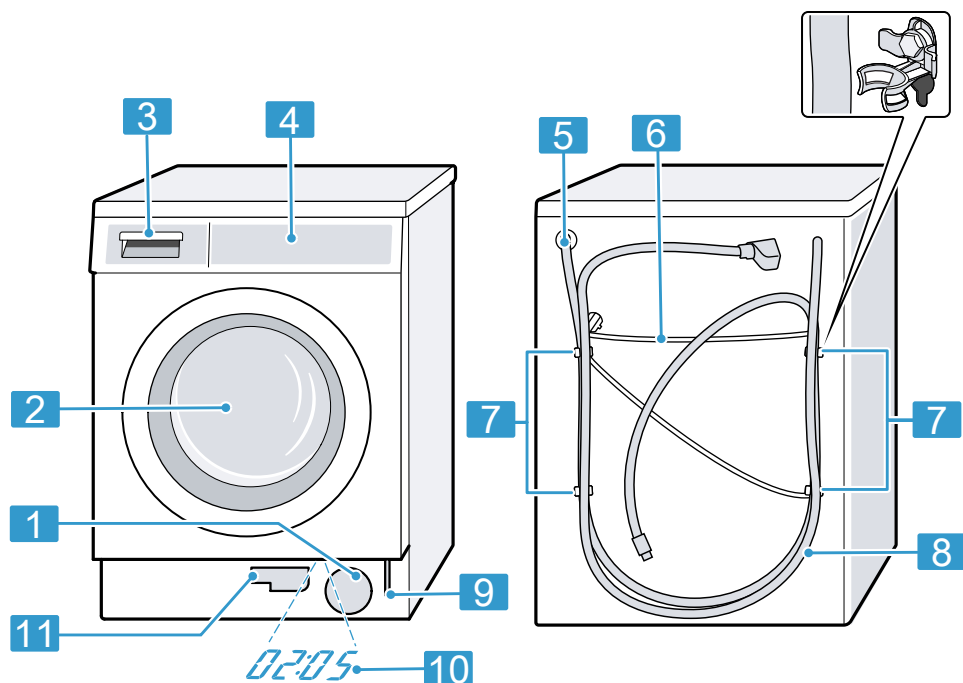
Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Τοποθετήστε το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.
Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής θα τα βρείτε στα Τεχνικά στοιχεία → Σελίδα 77.
2. Ελέγξτε το φινιρίσμα για σταθερή προσαρμογή.

5 Γνωριμία

5.1 Συσσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.



Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.

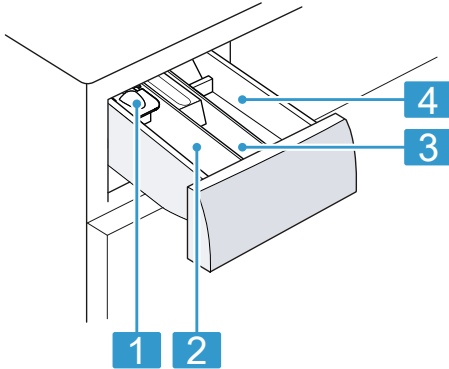
1	Θυρίδα συντήρησης της αντλίας απόνερων → Σελίδα 57
2	Πόρτα
3	Θήκη απορρυπαντικού → Σελίδα 27
4	Στοιχεία χειρισμού → Σελίδα 27

5	Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού → Σελίδα 24
6	Καλώδιο σύνδεσης → Σελίδα 25
7	Ασφάλειες μεταφορές → Σελίδα 16
8	Εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού → Σελίδα 23
9	Απασφάλιση ανάγκης → Σελίδα 72

10 Timelight → Σελίδα 54

11 Εύκαμπτος σωλήνας
αποχέτευσης → Σελίδα 57

5.2 Θήκη απορρυπαντικού



1 Μεζούρα για υγρό
απορρυπαντικό
→ "Τοποθέτηση μεζούρας για
υγρό απορρυπαντικό", Σελίδα
49

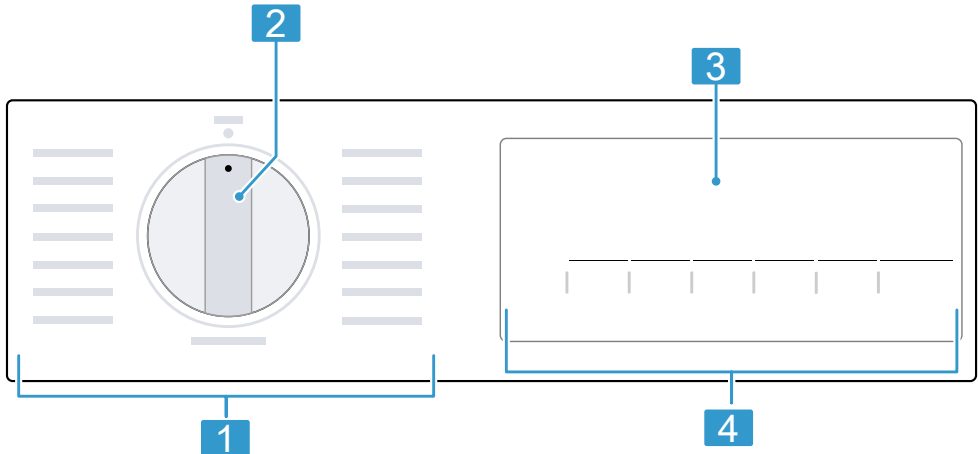
2 Θάλαμος II:
 ■ Απορρυπαντικό για κύρια
πλύση
 ■ Αποσκληρυντικό
 ■ Λευκαντικό
 ■ Αλάτι λεκέδων

3 Θάλαμος III:
 ■ Μαλακτικό
 ■ Υγρή κόλλα
 ■ Μέσο αδιαβροχοποίησης

4 Θάλαμος I:
 ■ Απορρυπαντικό για την
πρόπλυση
 ■ Απορρυπαντικό υγιεινής

5.3 Στοιχεία χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.



1 Προγράμματα → Σελίδα 32

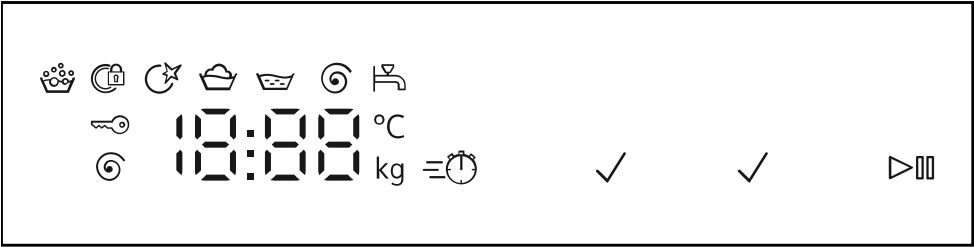
2 Διακόπτης επιλογής
προγράμματος → Σελίδα 47

3 Οθόνη ενδείξεων → Σελίδα
28

4 Πλήκτρα

6 Οθόνη ενδείξεων

Στην οθόνη ενδείξεων βλέπετε τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης, τις δυνατότητες επιλογής ή κείμενα υποδείξεων.



Ένδειξη	Ονομασία	Περιγραφή
0:40 ¹	Διάρκεια του προγράμματος / Υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος	Κατά προσέγγιση υπολογισμένη διάρκεια του προγράμματος ή υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος.
10h ¹	Χρόνος "Έτοιμο σε"	Το τέλος του προγράμματος καθορίστηκε και οι υπολειπόμενες ώρες εμφανίζονται. → "Γλήκτρα", Σελίδα 30
8 kg ¹	Σύσταση φορτίου	Μέγιστη ποσότητα ρούχων για το ρυθμισμένο πρόγραμμα σε kg.
- - - 1400	Αριθμός στροφών στυψίματος	Ρυθμισμένος αριθμός στροφών στυψίματος σε στροφές/λεπτό. → "Γλήκτρα", Σελίδα 30 0: χωρίς τελικό στύψιμο, μόνο άντληση - - -: Διακοπή ξεβγάλματος, χωρίς άντληση
- - - 70	Θερμοκρασία	Ρυθμισμένη θερμοκρασία σε °C. → "Γλήκτρα", Σελίδα 30 - - (κρύο)
¹ Παράδειγμα		

Ένδειξη	Ονομασία	Περιγραφή
	Έναρξη / Παύση	Εκκίνηση, διακοπή ή προσωρινή στάση ■ ανάβει: Το πρόγραμμα τρέχει και μπορεί να διακοπεί ή να σταματήσει προσωρινά. ■ αναβοσβήνει: Το πρόγραμμα μπορεί να ξεκινήσει ή να συνεχίσει.
	Πλύση	Κατάσταση προγράμματος
	Ξέβγαλμα	Κατάσταση προγράμματος
	Στύψιμο	Κατάσταση προγράμματος
-P-	Παύση	Κατάσταση προγράμματος
- - -	Διακοπή ξεβγάλματος	Κατάσταση προγράμματος
End	Τέλος του προγράμματος	Κατάσταση προγράμματος
	Ασφάλεια παιδιών	■ ανάβει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. ■ αναβοσβήνει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη και ο διακόπτης επιλογής προγράμματος μετακινήθηκε. → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 52
	varioSpeed	Πλύση με μειωμένο χρόνο ενεργοποιημένη. → "Πλήκτρα", Σελίδα 30
	Η υπενθύμιση καθαρισμού του κάδου	αναβοσβήνει: Ο κάδος είναι λερωμένος. Εκτελέστε το πρόγραμμα  Drum Clean για τον καθαρισμό και τη φροντίδα του κάδου και του δοχείου του νερού πλύσης. → "Καθαρισμός του κάδου", Σελίδα 55
	Αναγνώριση αφρού	Η συσκευή έχει αναγνωρίσει πάρα πολύ αφρό.
	Πόρτα	■ ανάβει: Η πόρτα είναι κλειδωμένη και δεν μπορεί να ανοιχτεί. ■ αναβοσβήνει: Η πόρτα δεν είναι κλειστή. ■ σβηστή: Η πόρτα είναι ξεκλειδωμένη και μπορεί να ανοίξει.
	Βάνα παροχής νερού	■ Καμία πίεση νερού. ■ Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.
E:35 / -10 ¹	Σφάλμα	Κωδικός σφάλματος, ένδειξη σφάλματος, σήμα.

¹ Παράδειγμα

7 Πλήκτρα

Η επιλογή των ρυθμίσεων προγράμματος εξαρτάται από το ρυθμισμένο πρόγραμμα. Τις δυνατότητες επιλογής για κάθε πρόγραμμα, μπορείτε να τις δείτε στην επισκόπηση για
→ "Προγράμματα", Σελίδα 32.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
Start/Reload (Έναρξη Προσθήκη ρούχων)	■ Εκκίνηση ■ Διακοπή ■ Προσωρινή στάση	Ξεκίνημα, διακοπή του προγράμματος ή προσωρινή στάση.
vario Speed	■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλύσης με μειωμένο χρόνο. Σημείωση: Η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται. Το αποτέλεσμα της πλύσης δεν επηρεάζεται.
Finish in ☹ (Λήξη σε)	1 - 24 ώρες	Καθορισμός του τέλους του προγράμματος. Η διάρκεια του προγράμματος περιλαμβάνεται ήδη στον ρυθμισμένο αριθμό ωρών. Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος.
Temp. °C (Θερμοκρασία)	- - - 70 °C	Προσαρμογή της θερμοκρασίας σε °C.
Spin ☹ (Στύψιμο)	- - - - 1400	Προσαρμογή του αριθμού στροφών στυψίματος ή ενεργοποίηση - - - (διακοπή ξεβγάλματος). Με την επιλογή - - - το νερό στο τέλος της διαδικασίας της πλύσης δεν αντλείται και το στύψιμο απενεργοποιείται. Τα ρούχα μένουν στο νερό ξεβγάλματος.
☹ 3 sec. (Κλειδωμα 3 δευτ.)	■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών. Ασφάλιση της κονσόλας χειρισμού από τυχόν αθέλητο χειρισμό. Εάν ενεργοποιήθηκε η ασφάλεια παιδιών και απενεργοποιήθηκε η συσκευή, παραμένει η ασφάλεια παιδιών ενεργοποιημένη. → "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 52

Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
Start/Reload (Έναρξη Προσθήκη ρούχων)	Βασικές ρυθμίσεις	Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων της συσκευής.
Prewash  (Πρόπλυση)	■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πρόπλυσης, π.χ. για την πλύση πολύ λερωμένων ρούχων.
Extra Rinse  (↑ νερό +1 ξεβγάλμα)	■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλύσης με περισσότερο νερό και με μια πρόσθετη διαδικασία ξεβγάλματος. Συνίσταται σε περίπτωση ιδιαίτερα ευαίσθητου δέρματος ή σε περιοχές με πολύ μαλακό νερό.

8 Προγράμματα

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των προγραμμάτων. Θα βρείτε πληροφορίες για το φορτίο και για τις ρυθμιζόμενες δυνατότητες προγράμματος.

Συμβουλή: Οι ετικέτες φροντίδας των ρούχων σας παρέχουν πρόσθετες πληροφορίες για την επιλογή του προγράμματος.
→ "Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας", Σελίδα 45

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,
Cottons  (Βαμβακερά)	Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα. Επίσης κατάλληλο ως πρόγραμμα μειωμένου χρόνου για κανονικά λερωμένα ρούχα, όταν ενεργοποιήσετε vario Speed. Όταν το vario Speed είναι ενεργοποιημένο, μειώνεται η μέγιστη ποσότητα ρούχων στα 5 kg.	Prewash  Spin  – – – (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse  vario Speed μέγ. αριθμός στροφών στιψίματος (στροφές/ λεπτό)¹ μέγ. θερμοκρασία (°C) 1400 70 • • • •
¹ Ρύθμιση προγράμματος		

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,
Eco 40-60	Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών και 8 από σύμμεκτα υφάσματα. Σημείωση: Ρούχα, τα οποία σύμφωνα με το σύμβολο φροντίδας μπορούν να πλυθούν από 40 °C  μέχρι και 60 °C , μπορούν να πλυθούν μαζί. Το αποτέλεσμα της πλύσης ανταποκρίνεται στην καλύτερη δυνατή κατηγορία αποτελέσματος πλύσης σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις. Για αυτό το πρόγραμμα προσαρμόζεται αυτόματα η θερμοκρασία πλύσης ανάλογα με την ποσότητα φόρτωσης, για την επίτευξη μιας ιδανικής ενεργειακής απόδοσης με το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα πλύσης. Η θερμοκρασία πλύσης δεν μπορεί να αλλάξει.	Prewash  Spin  – – – (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse  vario Speed μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό)¹ 1400 μέγ. θερμοκρασία (°C) –

¹ Ρύθμιση προγράμματος

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)	Ρυθμίσεις προγράμματος,			
			Prewash 	Spin  – – – (Διακοπή ξεβγάλματος)	Extra Rinse 	vario Speed
			μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/λεπτό) ¹			
			μέγ. θερμοκρασία (°C)			
Easy Care  (Συνθετικά)	Πλύση συνθετικών ρούχων και ρούχων από σύμμεικτα υφάσματα.	4	•	•	•	•
Mixed Fabrics  (Ανάμεικτα)	Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα. Κατάλληλο για ελαφρά λερωμένα ρούχα.	4	•	•	•	•
Delicates/Silk  (Μεταξωτά)	Πλύση ευαίσθητων υφασμάτων που πλένονται, όπως μεταξωτά, από βισκόζη και συνθετικά. Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για ευαίσθητα ή μεταξωτά ρούχα. Σημείωση: Πλένετε τα ιδιαίτεως ευαίσθητα υφάσματα ή υφάσματα με άγκιστρα, κρίκους ή μπαλάνες στο δίχτυ πλυντηρίου.	2	•	•	•	•
¹ Ρύθμιση προγράμματος						

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)	Ρυθμίσεις προγράμματος,
 Wool (Μάλλινα)	Πλύση μάλλινων ή ρούχων με υψηλή περιεκτικότητα σε μαλλί που πλένονται στο χέρι ή στο πλυντήριο. Για την αποφυγή της συρρίκνωσης των ρούχων, ο κάδος κινεί τα ρούχα ιδιαίτερα ήπια με μεγάλα διαλείμματα. Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για μαλλί.	2	Prewash  Spin  – – – (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse  vario Speed μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/λεπτό)¹ μέγ. θερμοκρασία (°C)
 Rinse (Ξέβγαλμα)	Ξέβγαλμα με ακόλουθο στύψιμο και άντληση του νερού.	-	- • • - - 1400 -
Spin/Drain  (Στύψιμο/Αντληση)	Στύψιμο και άντληση νερού. Όταν θέλετε να αντλήσετε μόνο το νερό, ενεργοποιήστε 0. Τα ρούχα δε στύβονται.	-	- - - - 1400
¹ Ρύθμιση προγράμματος			

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μεγ. φόρτωση (kg)	Ρυθμίσεις προγράμματος,
 Dark Wash (Σκούροχρώμα)	Πλύση σκούρων και έντονα χρωματιστών βαμβακερών υφασμάτων και εύκολων στη φροντίδα υφασμάτων, π.χ. τζιν. Πλύνετε τα ρούχα γυρισμένα από την ανάποδη. Χρησιμοποιείτε ένα υγρό απορρυπαντικό.	4	● ● ● ● 1200 40
 Duvet (Παπλώματα)	Πλύση μαξιλαριών, παπλωμάτων με πλήρωση συνθετικών ινών καθώς και με πλήρωση πούπουλων. Πλύνετε τα μεγάλα κομμάτια ξεχωριστά. Χρησιμοποιήστε ένα απορρυπαντικό για πούπουλα ή λεπτά υφάσματα. Χρησιμοποιείτε το απορρυπαντικό με μέτρο. Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό.	-	● ● 1200 60

¹ Ρύθμιση προγράμματος

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος, Prewash ∟/ Spin Ⓢ – – – (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse 🪣 ⁺ vario Speed μέγ. αριθμός στροφών στουψίματος (στροφές/ λεπτό) ¹ μέγ. θερμοκρασία (°C)
μέγ. φόρτωση (kg)	Για την αποφυγή δημιουργίας αφρού, μειώστε στο μισό την ποσότητα του απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό για μάλλινα ρούχα, απορρυπαντικό για ευαίσθητα ρούχα ή υγρό απορρυπαντικό. Σημείωση: Όταν δεν έχετε χρησιμοποιήσει για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα ένα πρόγραμμα με 60 °C ή υψηλότερες θερμοκρασίες, η ένδειξη για τον καθαρισμό του κάδου αναβοσβήνει για υπενθύμιση.	• • • • 1400 60
Night Wash Mix (Νυχτερινή πλύση)	Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα. Κατάλληλο για αθόρυβη πλύση κατά τη διάρκεια της νύχτας.	• 4

¹ Ρύθμιση προγράμματος

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)	Ρυθμίσεις προγράμματος, Prewash  Spin  – – – (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse  vario Speed μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/λεπτό) ¹ μέγ. θερμοκρασία (°C)
 Shirts Business (Πουκάμι σα/Ρούχα γραφείου)	απορρυπαντικού και το αδιαβροχοποιητικό στον θάλαμο  → "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 27 Εκτελέστε την τελική επεξεργασία των ρούχων σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή.	2	● ● ● – 800 60
 Super 15'/30' (Γρήγορο 15'/30')	Πλύση ρούχων, βαμβάκερών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα. Σύντομο πρόγραμμα για ελαφρά λερωμένα μικρά ρούχα.	4	– ● ● ● 1200 40

¹ Ρύθμιση προγράμματος

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Ρυθμίσεις προγράμματος,
		Prewash  Spin  – – – (Διακοπή ξεβγάλματος) Extra Rinse  vario Speed μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό)¹ μέγ. θερμοκρασία (°C)
	μέγ. φόρτωση (kg)	
	Η διάρκεια του προγράμματος ανέρχεται περίπου στα 30 λεπτά. Εάν θέλετε να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος στα 15 λεπτά, ενεργοποιήστε το vario Speed. Η μέγιστη ποσότητα ρούχων μειώνεται στα 2 kg.	
	¹ Ρύθμιση προγράμματος	

9 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα. Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

	Χρήση	Αριθμός παραγγελίας
Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού	Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα κρύου νερού ή του εύκαμπτου σωλήνα νερού Aquastop (2,50 m).	WZ10131
Γλώσσες συγκράτησης	Βελτιστοποίηση της ασφάλειας στήριξης της συσκευής.	WX975600
Ένθετο εξάρτημα υγρού απορρυπαντικού	Δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού.	00605740
Ελάσματα ολίσθησης	Διευκολύνουν το σπρώξιμο της συσκευής στη θέση τοποθέτησης.	00661827
Σετ ανύψωσης	Σετ ανύψωσης για την τοποθέτηση κάτω από τον πάγκο ή την τοποθέτηση κάτω από μια ψηλή επιφάνεια εργασίας.	WZ20441

10 Πριν την πρώτη χρήση

Προετοιμάστε τη συσκευή για τη χρήση.

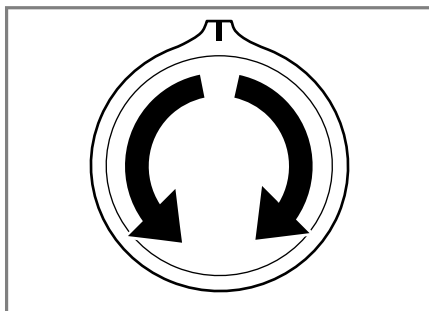
10.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης

Η συσκευή σας ελέγχθηκε προσεκτικά προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο. Για την απομάκρυνση πιθανού υπόλοιπου νερού, πλύντε την πρώτη φορά χωρίς ρούχα.

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών

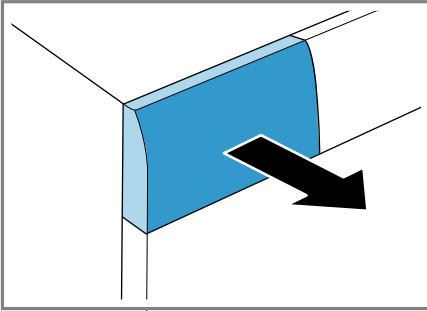
ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο  **Drum Clean**.

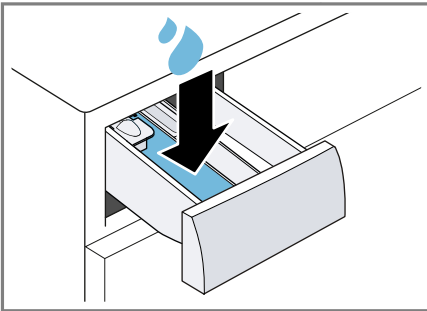


2. Κλείστε την πόρτα.

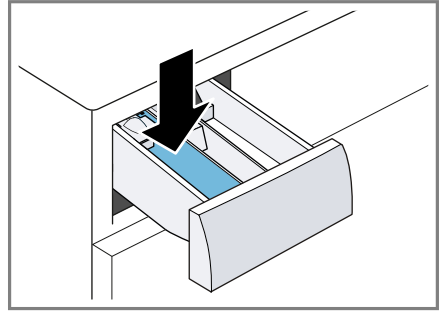
3. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.



4. Προσθέστε 1 λίτρο νερό του δικτύου ύδρευσης στον θάλαμο II.

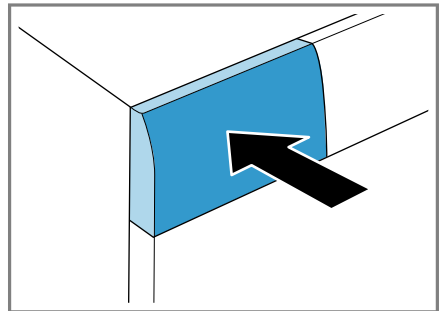


5. Προσθέστε τη σκόνη πλήρους απορρυπαντικού στον θάλαμο II.



Για την αποφυγή της δημιουργίας αφρού, χρησιμοποιήστε μόνο τη μισή από τη συνιστούμενη από τον κατασκευαστή ποσότητα απορρυπαντικού για ελαφριά ρύπανση. Μη χρησιμοποιήσετε κανένα απορρυπαντικό μάλλινων ή απορρυπαντικό ευαίσθητων ρούχων.

6. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.



7. Για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, πατήστε **Start/Reload** (Έναρξη Προσθήκη ρούχων).

- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την υπολειπόμενη διάρκεια του προγράμματος.
- ✓ Το Timelight δείχνει εναλλάξ κάθε φορά την υπολειπόμενη διάρκεια του προγράμματος καθώς και την τρέχουσα κατάσταση του προγράμματος στο δάπεδο.

- ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: "End".
- ✓ Το Timelight δείχνει το τέλος του προγράμματος στο δάπεδο.
- 8. Ξεκινήστε την πρώτη διαδικασία πλύσης ή θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Off**, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 47

11 Ρούχα

11.1 Προετοιμασία των ρούχων

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στα ρούχα μπορούν να προξενήσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

- Πριν τη λειτουργία απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων.
- Για να προφυλάξετε τη συσκευή και τα ρούχα σας, προετοιμάστε προηγουμένως τα ρούχα.
 - Αδειάστε όλες τις τσέπες
 - Βουρτσίστε την άμμο από όλα τα ρεβέρ και τις τσέπες
 - Κλείστε τις παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες
 - Κλήστε όλα τα φερμουάρ, τα Velcro τους γάντζους και τους κρίκους
 - Δέστε μεταξύ τους τις πάνινες ζώνες, τα κορδόνια της ποδιάς ή χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πλυντηρίου

- Αφαιρέστε τα πιαστράκια/ρολάκια των κουρτινών και τα μολύβδινα βαρίδια ή χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πλυντηρίου
- Για μικρά κομμάτια ρούχων, π.χ. παιδικές κάλτσες, χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πλυντηρίου
- Ξεδιπλώστε τα ρούχα και χαλαρώστε τα
- Πλύνετε μεγάλα και μικρά ρούχα μαζί
- Μουσκέψτε τους φρέσκους λεκέδες πρώτα με σαπουνάδα (μην τους τρίψετε)
- Μερικοί σκληροί, ξηραμένοι λεκέδες μπορούν να απομακρυνθούν μετά από επανειλημμένες πλύσεις

11.2 Ταξινόμηση των ρούχων

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

- Για να βελτιώσετε το αποτέλεσμα της πλύσης και για να αποφύγετε την αλλοίωση του χρώματος, ταξινομήστε τα ρούχα πριν από πλύση σύμφωνα με τα ακόλουθα κριτήρια.
 - Είδος υφάσματος και είδος ίνας
 - Λευκά ρούχα
 - Έγχρωμα ρούχα
 - Πλύνετε τα νέα έγχρωμα ρούχα την πρώτη φορά ξεχωριστά από τα άλλα ρούχα.
 - Ρύπανση → Σελίδα 45
 - Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας → Σελίδα 45

11.3 Βαθμοί ρύπανσης

Βαθμός ρύπανσης	Ρύπανση	Παραδείγματα
μικρός	■ Δε φαίνεται καμία ρύπανση και κανέναν λεκέ ■ Τα ρούχα πήραν οσμές	Ελαφρά καλοκαιρινά ή αθλητικά ρούχα, φορεμένα λίγες ώρες
κανονικός	Φαίνεται ρύπανση και ελαφριοί λεκέδες	■ Κοντομάνικα μπλουζάκια, πουκάμισα ή μπλούζες, είναι ιδρωμένα ή φορεμένα περισσότερες φορές ■ Πετσέτες προσώπου ή κλινοσκεπάσματα, χρησιμοποιημένα μέχρι και μια εβδομάδα
μεγάλος	Ρύπανση και λεκέδες φαίνονται καθαρά	Πετσέτες κουζίνας, βρεφικά ρούχα ή ρούχα εργασίας

11.4 Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας

Τα σύμβολα παραπέμπουν στο συνιστούμενο πρόγραμμα και οι αριθμοί στα σύμβολα παραπέμπουν στη μέγιστη συνιστούμενη θερμοκρασία πλύσης.

Σύμβολο	Διαδικασία πλύσης	Συνιστούμενο πρόγραμμα
	κανονική	Βαμβακερά
	απαλή	Ευαίσθητα
	ιδιαίτερα απαλή	Λεπτά / μεταξωτά για πλύσιμο στο χέρι
	πλύσιμο στο χέρι	Μάλλινα
	δεν πλένονται στο πλυντήριο ρούχων	–

Συμβουλή: Στο www.ginetex.ch θα βρείτε περισσότερες πληροφορίες για τα σύμβολα φροντίδας.

12 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών

ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

Στοιχεία του κατασκευαστή για τη χρήση και τη δοσομέτρηση θα βρείτε πάνω στη συσκευασία.

Υποδείξεις

- Στα υγρά απορρυπαντικά χρησιμοποιείτε μόνο αυτορρευστοποιούμενα υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικά υγρά απορρυπαντικά

- Μην αναμιγνύετε απορρυπαντικά και μαλακτικά
- Μη χρησιμοποιείτε παλιά και ισχυρά πηγμένα προϊόντα.
- Μη χρησιμοποιείτε μέσα που εμπεριέχουν διαλύτες, καυστικά μέσα ή μέσα με εκπομπή αερίων, π.χ. υγρό λευκαντικό
- Χρησιμοποιείτε τα μέσα βαφής με οικονομία, το αλάτι μπορεί να διαβρώσει τον ανοξείδωτο χάλυβα
- Μη χρησιμοποιείτε κανένα μέσο αποχρωματισμού (λευκαντικά) στη συσκευή

12.1 Σύσταση απορρυπαντικού

Απορρυπαντικό	Ρούχα	Πρόγραμμα α	Θερμοκρασία
Απορρυπαντικό πλήρους πλύσης με οπτικά λευκαντικά	λευκά υφάσματα ανθεκτικά στο βράσιμο, λινά ή βαμβακερά	Βαμβακερά	από κρύο μέχρι 90 °C
Απορρυπαντικό για χρωματιστά χωρίς λευκαντικό και οπτικά λευκαντικά	χρωματιστά υφάσματα, λινά ή βαμβακερά	Βαμβακερά	από κρύο μέχρι 60 °C
Απορρυπαντικό για χρωματιστά / ευαίσθητα χωρίς οπτικά λευκαντικά	χρωματιστά υφάσματα από ευαίσθητες ίνες ή συνθετικά	Ευαίσθητα	από κρύο μέχρι 60 °C
Απορρυπαντικό για ευαίσθητα	ευαίσθητα λεπτά υφάσματα, μεταξωτά ή βισκόζη	Λεπτά / Μεταξωτά	από κρύο μέχρι 40 °C
Απορρυπαντικό για μάλλινα Απορρυπαντικό για μάλλινα	Μάλλινα	Μάλλινα	από κρύο μέχρι 40 °C

Συμβουλή: Κάτω από www.cleanright.eu μπορείτε να βρείτε έναν μεγάλο αριθμό περαιτέρω πληροφοριών σχετικά με τα

απορρυπαντικά, υλικά φροντίδας και υλικά καθαρισμού για την ιδιωτική χρήση.

12.2 Δόση του απορρυπαντικού

Η δόση του απορρυπαντικού εξαρτάται από:

- Ποσότητα ρούχων
- Βαθμός ρύπανσης
- Σκληρότητα νερού

Τη σκληρότητα του νερού μπορείτε να την ρωτήσετε στην τοπική υπηρεσία ύδρευσης ή να την προσδιορίσετε οι ίδιοι με έναν δοκιμαστή σκληρότητας νερού.

Σκληρότητα νερού

Περιοχή σκληρότητας	Συνολική σκληρότητα σε mmol/l	γερμανική σκληρότητα σε °dH
Μαλακό (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
Μέτριο (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
Σκληρό (III)	πάνω από 2,5	πάνω από 14

Παράδειγμα στοιχείων του κατασκευαστή για απορρυπαντικό

Αυτά τα παραδείγματα αναφέρονται σε ένα στάνταρ φορτίο από 4-5 kg.

Ρύπανση	μικρή	κανονική	μεγάλη
Σκληρότητα νερού: μαλακό / μέτριο	40 ml	55 ml	80 ml
Σκληρότητα νερού: σκληρό / πολύ σκληρό	55 ml	80 ml	105 ml

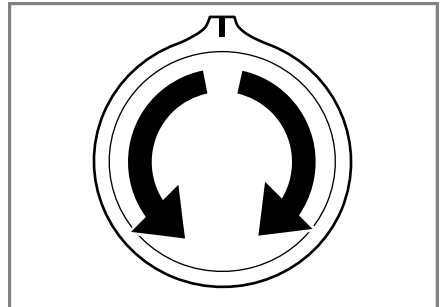
Τις ποσότητες δοσομέτρησης θα τις βρείτε πάνω στη συσκευασία του κατασκευαστή.

- Προσαρμόστε τις ποσότητες δοσομέτρησης τις πραγματικές ποσότητες ρούχων.

13 Βασικός χειρισμός

13.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

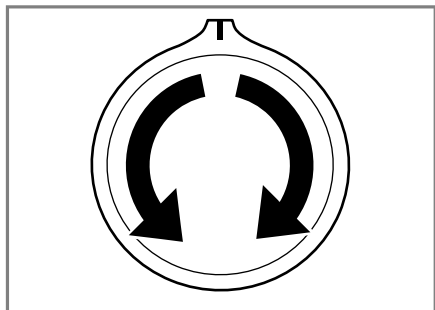
- Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος σε ένα πρόγραμμα.



Σημείωση: Ο κάδος μετά το άνοιγμα, το κλείσιμο και το ξεκίνημα του προγράμματος φωτίζεται. Ο φωτισμός σβήνει αυτόματα.

13.2 Ρύθμιση προγράμματος

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα → Σελίδα 32.



2. Σε περίπτωση που χρειάζεται, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις του προγράμματος → Σελίδα 48.

13.3 Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος

Ανάλογα με το πρόγραμμα και την πρόοδο του προγράμματος, μπορείτε να προσαρμόσετε, να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τις ρυθμίσεις.

Σημείωση: Επισκόπηση όλων των ρυθμίσεων προγράμματος:

Προϋπόθεση: Ένα πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο.

- Προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του προγράμματος.
Οι ρυθμίσεις του προγράμματος δεν αποθηκεύονται μόνιμα για το πρόγραμμα.

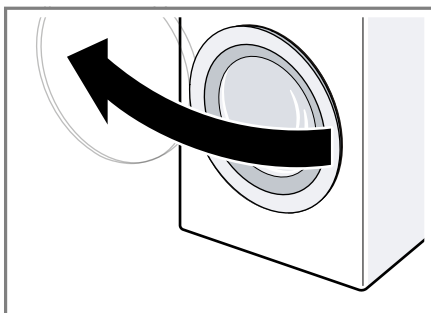
13.4 Τοποθέτηση των ρούχων

Υποδείξεις

- Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.
- Για να αποφύγετε το τσαλάκωμα, προσέξτε το μέγιστο φορτίο του προγράμματος → Σελίδα 32.

Προϋπόθεση: Προετοιμάστε και ταξινομήστε τα ρούχα.
→ "Ρούχα", Σελίδα 44

1. Ανοίξτε την πόρτα.

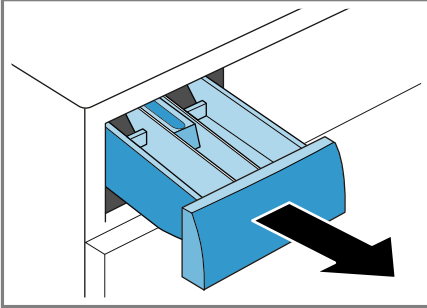


2. Βεβαιωθείτε, ότι ο κάδος είναι άδειος.
3. Βάλτε τα ρούχα ξεδιπλωμένα στον κάδο.
4. **Σημείωση:** Βεβαιωθείτε, ότι κανένα ρούχο δεν είναι μαγκωμένο στην πόρτα.
Κλείστε την πόρτα.

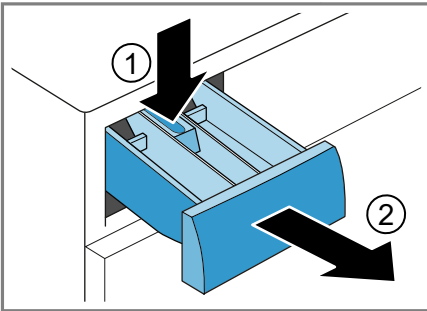
13.5 Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό

Όταν παραγγείλετε τη μεζούρα ως εξάρτημα, πρέπει να τοποθετήσετε τη μεζούρα.

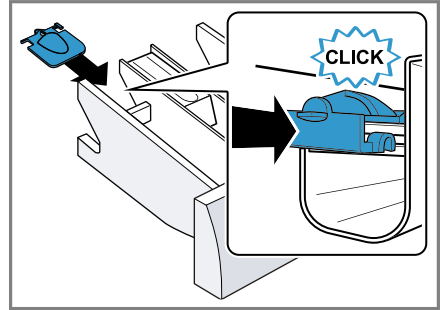
1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.



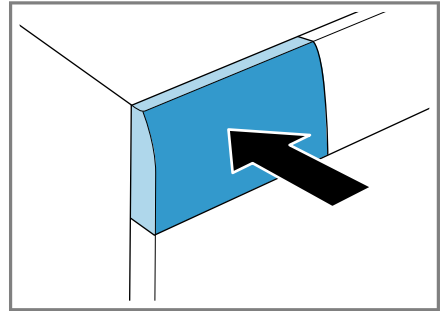
2. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



3. Τοποθετήστε τη μεζούρα.



4. Τοποθετήστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



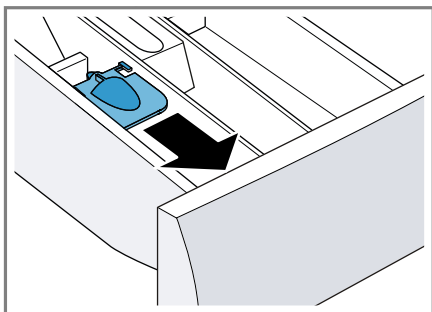
13.6 Χρήση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό

Για τη δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού, μπορείτε μέσα στη θήκη του απορρυπαντικού να χρησιμοποιήσετε μια μεζούρα.

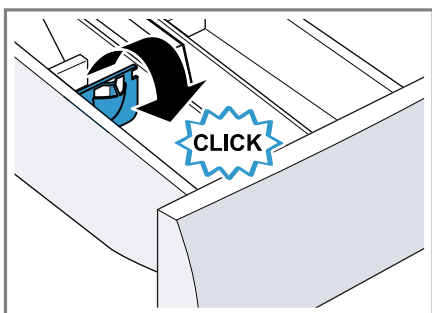
1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.

el Βασικός χειρισμός

2. Σπρώξτε τη μεζούρα προς τα εμπρός.



3. Κατεβάστε τη μεζούρα και ασφαλίστε την.



4. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

13.7 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας

Υποδείξεις

- Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

- Μη χρησιμοποιείτε τη μεζούρα σε περίπτωση κολλοειδούς απορρυπαντικού και σκόνης πλύσης και στα προγράμματα με πρόπλυση ή με επιλεγμένο χρόνο "Ετοιμο σε".

Προϋπόθεση: Πληροφορηθείτε για την ιδανική δοσομέτρηση για απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας. → Σελίδα 45

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Προσθέστε το απορρυπαντικό.
→ "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 27
3. Σε περίπτωση που χρειάζεται, προσθέστε το πρόσθετο υγρό φροντίδας.
4. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

13.8 Εκκίνηση του προγράμματος

Σημείωση: Όταν θέλετε να αλλάξετε τον χρόνο μέχρι το τέλος του προγράμματος, ρυθμίστε πρώτα τον χρόνο "Ετοιμο σε".

- ▶ Πατήστε το **Start/Reload**.
- ✓ Ο κάδος περιστρέφεται και πραγματοποιείται μια αναγνώριση φορτίου, η οποία μπορεί να διαρκέσει μέχρι 2 λεπτά και μετά εισέρχεται το νερό.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται είτε η διάρκεια του προγράμματος ή ο χρόνος "Ετοιμο σε".
- ✓ Το Timelight δείχνει εναλλάξ κάθε φορά την υπολοιπόμενη διάρκεια του προγράμματος καθώς και την τρέχουσα κατάσταση του προγράμματος στο δάπεδο.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: "End".
- ✓ Το Timelight δείχνει το τέλος του προγράμματος στο δάπεδο.

13.9 Προσαρμογή του χρόνου "Ετοιμο σε" πριν την έναρξη του προγράμματος

Μπορείτε να προσαρμόσετε ξανά τον ρυθμισμένο χρόνο "Ετοιμο σε" πριν την έναρξη του προγράμματος.

1. Πατήστε το **Start/Reload**.
2. Πατήστε **Finish in** ⌚, μέχρι η οθόνη ενδείξεων να δείχνει τον επιθυμητό χρόνο "Ετοιμο σε".
3. Πατήστε το **Start/Reload**.

13.10 Μούλιασμα των ρούχων

Μπορείτε να μουλιάσετε τα ρούχα πριν από την πλύση στη συσκευή, σταματώντας προσωρινά το πρόγραμμα.

Σημείωση: Δεν είναι απαραίτητο πρόσθετο απορρυπαντικό. Το νερό πλύσης χρησιμοποιείται στη συνέχεια για την πλύση.

1. Ξεκινήστε το πρόγραμμα.
2. Για να σταματήσετε προσωρινά το πρόγραμμα, πατήστε μετά από περίπου 10 λεπτά **Start/Reload**.
3. Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, μετά τον επιθυμητό χρόνο μουλιάσματος πατήστε το **Start/Reload**.

13.11 Συμπλήρωση ρούχων

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Πατήστε το **Start/Reload**.

Η συσκευή έχει προσωρινά σταματήσει και ελέγχει, εάν μπορείτε να συμπληρώσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα. Προσέξτε την κατάσταση του προγράμματος.

2. Συμπληρώστε ή αφαιρέστε τα ρούχα.
3. Κλείστε την πόρτα.
4. Πατήστε το **Start/Reload**.

13.12 Διακοπή του προγράμματος

Μετά την εκκίνηση του προγράμματος, μπορείτε οποτεδήποτε να διακόψετε το πρόγραμμα.

Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Πατήστε το **Start/Reload**.
2. Ανοίξτε την πόρτα.

Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας και υψηλής στάθμης νερού, παραμένει η πόρτα για λόγους ασφαλείας κλειδωμένη.

- Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας, ξεκινήστε το πρόγραμμα **Rinse** 🚿.
- Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού ξεκινήστε το πρόγραμμα **Spin** ⌚ ή **Empty** 🗑️.

3. Αφαιρέστε τα ρούχα.

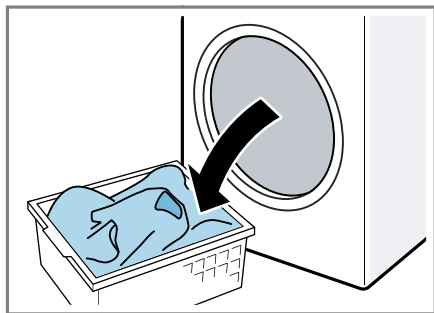
13.13 Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα **Spin** ⌚ ή **Empty** 🗑️.
2. Πατήστε το **Start/Reload**.

13.14 Αφαίρεση ρούχων

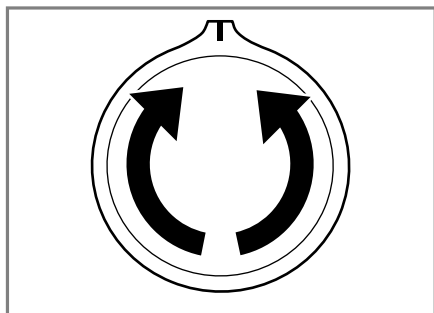
Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Ανοίξτε την πόρτα.
2. Αφαιρέστε τα ρούχα.

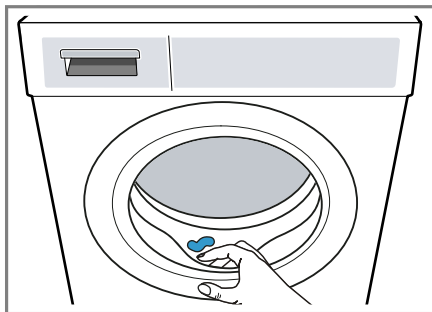


13.15 Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Off**.



2. Σκουπίστε στεγνά το λαστιχένιο κολάρο και απομακρύνετε τα ξένα σώματα.



3. Αφήστε ανοιχτή την πόρτα και τη θήκη του απορρυπαντικού, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

14 Ασφάλεια παιδιών

Ασφαλίστε τη συσκευή σας από έναν αθέλητο χειρισμό στα στοιχεία χειρισμού.

14.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

- ▶ Πατήστε και τα δύο πλήκτρα  **3 sec.** για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει .
- ✓ Τα στοιχεία χειρισμού είναι κλειδωμένα.
- ✓ Η ασφάλεια παιδιών παραμένει ενεργοποιημένη ακόμη και μετά την απενεργοποίηση της συσκευής.

14.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

Προϋπόθεση: Για να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών, πρέπει η συσκευή να είναι ενεργοποιημένη.

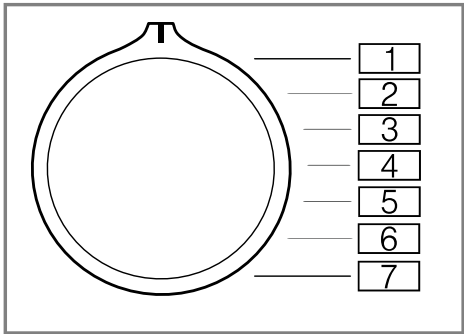
- Πατήστε τα δύο πλήκτρα  **3 sec.** περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων σβήνει .

15 Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή στις δικές σας ανάγκες.

15.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

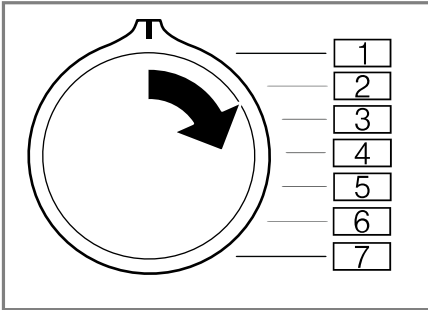
Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων της συσκευής.



Βασική ρύθμιση	Θέση προγράμματος	Τιμή	Περιγραφή
Σήμα λήξης	2	0 (Off) 1 (αθόρυβα) 2 (μέτρια) 3 (δυνατά) 4 (πολύ δυνατά)	Ρύθμιση της έντασης του σήματος μετά το τέλος του προγράμματος.
Σήμα πλήκτρων	3	0 (Off) 1 (αθόρυβα) 2 (μέτρια) 3 (δυνατά) 4 (πολύ δυνατά)	Ρύθμιση της έντασης του σήματος κατά την επιλογή των πλήκτρων.
Υπενθύμιση καθαρισμού του κάδου	4	On Off	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της υπενθύμισης καθαρισμού του κάδου.
Timelight	5	On Off	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του Timelight (οπτική ένδειξη για πληροφορίες προγράμματος στο δάπεδο).

15.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

1. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση 1.



2. Πατήστε **Start/Reload** και συγχρόνως ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση 2.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την τρέχουσα τιμή.
3. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη επιθυμητή θέση.
4. Για να αλλάξετε την τιμή, πατήστε το **Finish in** ☹.
5. Για να αποθηκεύσετε την αλλαγή, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

16 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

16.1 Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής

Για να διατηρήσετε μόνιμα τη λειτουργία της συσκευής σας, προσέξτε τις συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής.

Σκουπίστε το περίβλημα και την κονσόλα χειρισμού μόνο με νερό και ένα υγρό πανί.	Τα εξαρτήματα της συσκευής παραμένουν καθαρά και υγιεινά.
Απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα ψεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.	Οι φρέσκες αποθέσεις μπορούν να απομακρυνθούν ευκολότερα χωρίς να αφήσουν ίχνη.
Αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής και τη θήκη του απορρυπαντικού μετά τη χρήση.	Το υπόλοιπο νερό μπορεί να στεγνώσει, μειώνοντας τη δημιουργία οσμών στη συσκευή.

16.2 Καθαρισμός του κάδου

Όταν πλένετε συχνά με μια θερμοκρασία πλύσης 40 °C και χαμηλότερη ή δεν έχετε

χρησιμοποιήσει τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, καθαρίστε τον κάδο.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού!

Η συνεχής πλύση με χαμηλές θερμοκρασίες και χωρίς αερισμό της συσκευής, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κάδο και να οδηγήσει σε τραυματισμούς.

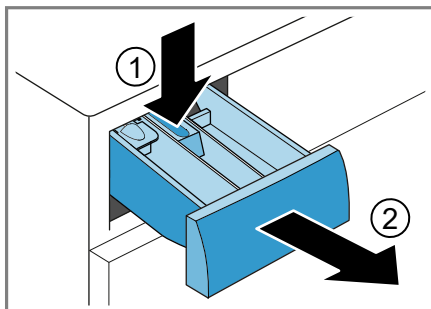
- ▶ Εκτελείτε τακτικά ένα πρόγραμμα για τον καθαρισμό του κάδου ή πλένετε με θερμοκρασίες από τουλάχιστον 60 °C.
- ▶ Αφήνετε τη συσκευή μετά από κάθε λειτουργία να στεγνώνει, με ανοιχτή την πόρτα και το συρτάρι του απορρυπαντικού.
- ▶ Εκτελέστε το πρόγραμμα  **Drum Clean** χωρίς ρούχα.
Χρησιμοποιήστε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού.

16.3 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού

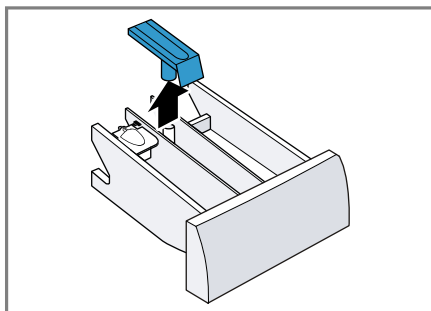
Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.

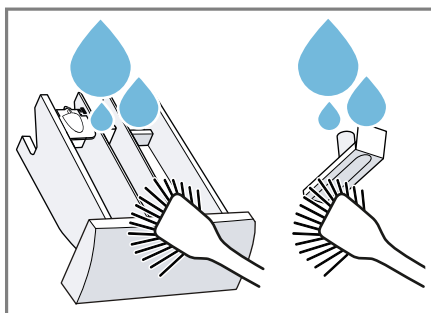
2. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



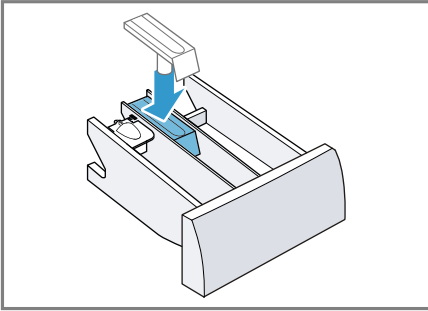
3. Σπρώξτε το ένθετο έξω από κάτω προς τα πάνω.



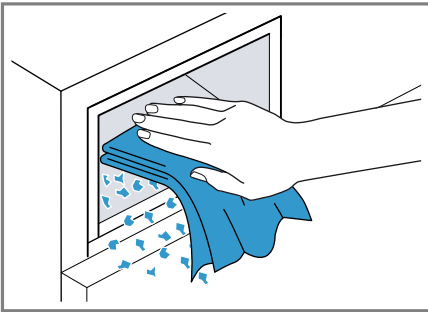
4. Καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού και το ένθετο με νερό και με μια βούρτσα και στεγνώστε τα.



5. Τοποθετήστε το ένθετο και ασφαλίστε το.



6. Καθαρίστε το άνοιγμα για τη θήκη του απορρυπαντικού.



7. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

16.4 Απασβέστωση

Όταν δοσομετράτε το απορρυπαντικό σωστά, δε χρειάζεται να απασβεστώσετε τη συσκευή σας. Σε περίπτωση που θέλετε παρόλα αυτά να χρησιμοποιήσετε αποσκληρυντικά, προσέξτε τις υποδείξεις εφαρμογής του κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η χρήση ακατάλληλων μέσων απασβέστωσης, όπως π.χ. για τις μηχανές καφέ, μπορεί να προξενήσει ζημιά στη συσκευή.

- Για αυτή τη συσκευή χρησιμοποιείτε μόνο μέσα απασβέστωσης, τα οποία είναι

διαθέσιμα μέσω της ιστοσελίδας ή της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών του κατασκευαστή.

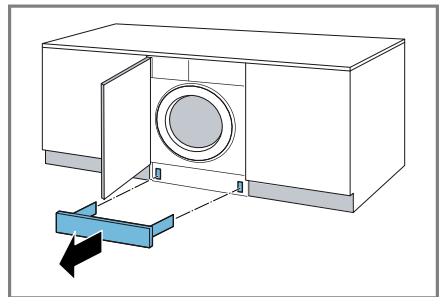
16.5 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

Καθαρίστε την αντλία απόνερων σε περίπτωση βλάβης, π.χ. σε περίπτωση φραγής ή θορύβου.

Αδειασμα της αντλίας απόνερων

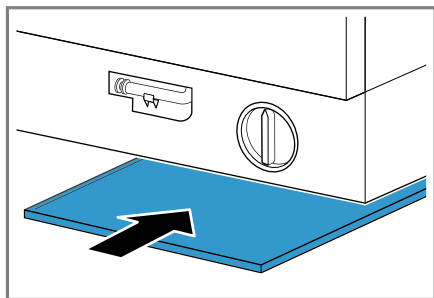
Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
3. Αποσυνδέστε το φις της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.
4. Αφαιρέστε τη λωρίδα κάλυψης της βάσης.

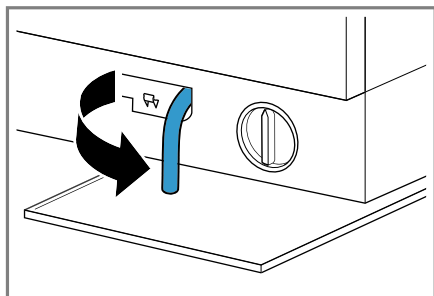


eI Καθαρισμός και φροντίδα

5. Σπρώξτε ένα επαρκώς μεγάλο δοχείο κάτω από το άνοιγμα.

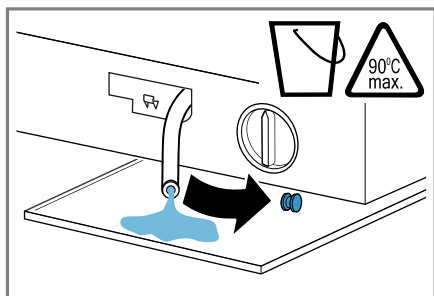


6. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης από το στήριγμα.

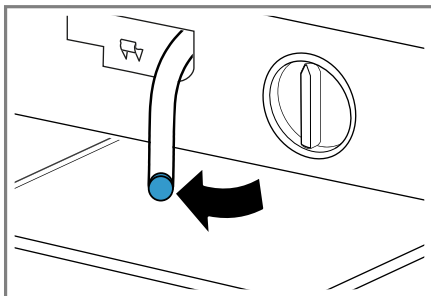


7. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ - Κίνδυνος ζεματίσματος!** Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.
► Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

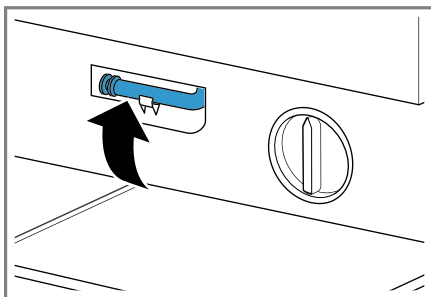
Για να αφήσετε τα απόνερα να χυθούν στο δοχείο, αφαιρέστε το πώμα φραγής.



8. Πιέστε πάνω το πώμα φραγής.



9. Στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης στο στήριγμα.

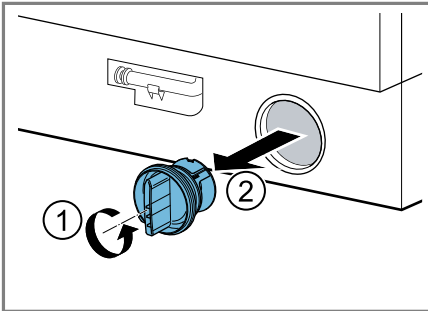


Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

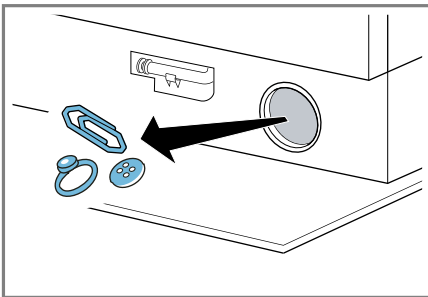
Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

Προϋπόθεση: Η αντλία απόνερων είναι άδεια.

1. Επειδή μπορεί να υπάρχει ακόμα υπόλοιπο νερό στην αντλία απόνερων, ξεβιδώστε προσεκτικά το καπάκι της αντλίας.
 - Το στοιχείο του φίλτρου μπορεί να κολλήσει στο περίβλημα της αντλίας λόγω χοντλής ρύπανσης. Απομακρύνετε τη ρύπανση και αφαιρέστε το στοιχείο του φίλτρου.

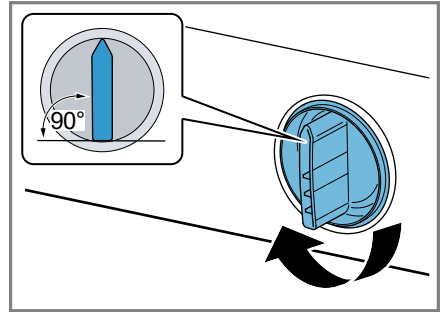


2. Καθαρίστε τον εσωτερικό χώρο, το σπείρωμα του καπακιού της αντλίας και το περίβλημα της αντλίας.



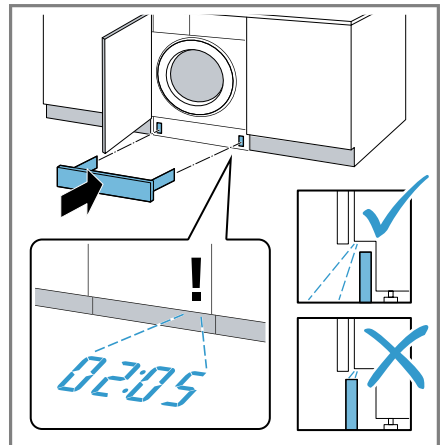
3. Βεβαιωθείτε, ότι η φτερωτή της αντλίας απόνερων μπορεί να περιστραφεί.

4. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας και βιδώστε το.



Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη.

5. **Σημείωση:** Κατά την τοποθέτηση της λωρίδας κάλυψης της βάσης προσέξτε, ότι σε περίπτωση προσερχουσας λωρίδας κάλυψης της βάσης ή ισόπεδης μπροστινής πλευράς του ντουλαπιού, το Timelight δεν είναι ορατό. Συναρμολογήστε τη λωρίδα κάλυψης της βάσης.



Πριν την επόμενη πλύση

Για να εμποδίσετε να χυθεί κατά το επόμενο πλύσιμο αχρησιμοποίητο απορρυπαντικό στην αποχέτευση,

el Καθαρισμός και φροντίδα

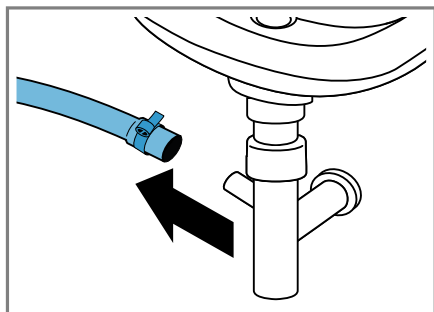
εκτελέστε το πρόγραμμα **Empty** , αφού πρώτα έχετε αδειάσει την αντλία απόνερων.

1. Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.
2. Βάλτε το φιλς στην πρίζα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Προσθέστε ένα λίτρο νερό στον θάλαμο II.
5. Ξεκινήστε το πρόγραμμα **Empty** .

16.6 Καθαρισμός του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού στο σιφόνι

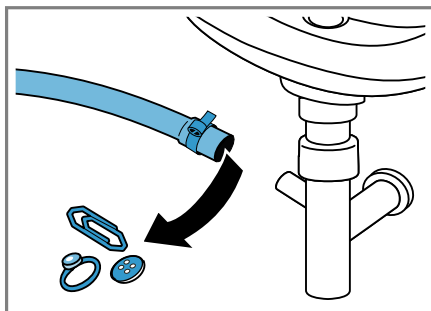
Όταν ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού στο σιφόνι είναι λερωμένος ή τα απόνερα δεν αντλούνται, πρέπει να τον καθαρίσετε.

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Αποσυνδέστε το φιλς της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.
3. Λύστε τον σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα και αφαιρέστε προσεκτικά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.

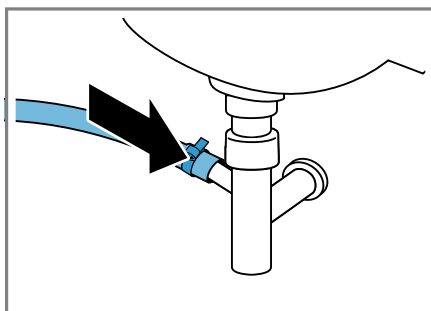


Κατάλοιπα νερού μπορεί να χυθούν.

4. Καθαρίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού και το στόμιο του σιφονιού.



5. Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού και ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με τον σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα.



16.7 Καθαρισμός του φίλτρου στην παροχή νερού

Άδειασμα του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

Για να μπορείτε να καθαρίσετε το φίλτρο, αδειάστε πρώτα τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού.

1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Ρυθμίστε ένα πρόγραμμα, εκτός από **Rinse** , **Spin**  ή **Empty** .

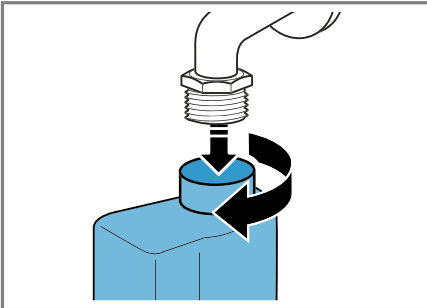
3. Ξεκινήστε το πρόγραμμα και αφήστε το να τρέξει περίπου 40 δευτερόλεπτα.
4. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
5. Αποσυνδέστε το φινις της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.

Καθαρισμός του φίλτρου στη βάνα παροχής νερού

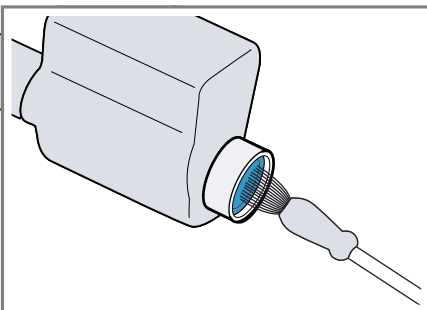
Σημείωση: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 11, για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

Προϋπόθεση: Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού είναι άδειος.

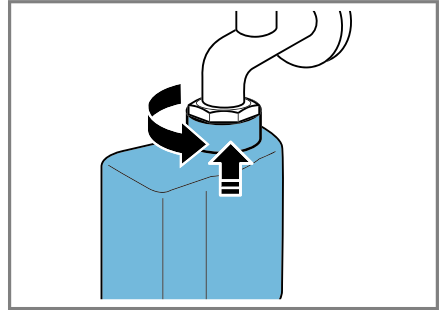
1. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού από τη βάνα παροχής νερού.



2. Καθαρίστε το φίλτρο με μια μικρή βούρτσα.



3. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού και ελέγξτε τη στεγανότητα.



17 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η οθόνη ενδείξεων είναι σβηστή και το Start/Reload αναβοσβήνει.	Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη. ▶ Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο. ✓ Η οθόνη ενδείξεων ανάβει ξανά.
"E:36 / -10"	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος. ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη. ▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 57 Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά. ▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο. Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
"E:36 / -10"	▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού. Μη επιτρεπόμενη επέκταση συναρμολογημένη στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. ▶ Αφαιρέστε μη επιτρεπόμενες επεκτάσεις στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. Σύνδεση της συσκευής
"E:36 / -25 / -26"	Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη. ▶ → <i>"Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 57</i>
	Η πίεση του νερού είναι χαμηλή. Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή. Το φίλτρο στην παροχή νερού είναι φραγμένο. ▶ Καθαρίστε το φίλτρο στην παροχή νερού → <i>Σελίδα 60.</i> Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή. ▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού. Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. ▶ Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.
"E:35 / -10"	Υπάρχει νερό στη λεκάνη του πυθμένα. ▶ Κλείστε τη βάνα παροχής νερού. ▶ Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών. → <i>"Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 74</i> Η συσκευή δεν είναι στεγανή. ▶ Κλείστε τη βάνα παροχής νερού. ▶ Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών. → <i>"Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 74</i>

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
	Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη. ▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.
 ανάβει.	Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. ▶ Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία. ▶ → "<i>Διακοπή του προγράμματος</i>", Σελίδα 51 Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Empty . Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα. 1. Ανοίξτε την πόρτα ξανά. 2. Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα. 3. Κλείστε την πόρτα. 4. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε Start/Reload.
 αναβοσβήνει.	Η πόρτα δεν είναι κλειστή. 1. Κλείστε την πόρτα. 2. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε Start/Reload.
Όλοι οι άλλοι κωδικοί σφάλματος.	Λειτουργική βλάβη ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → "<i>Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών</i>", Σελίδα 74
Η συσκευή δε λειτουργεί.	Το φινι του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο. ▶ Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος. Η ασφάλεια είναι ελαττωματική. ▶ Ελέγξτε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί. ▶ Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Start/Reload δεν πατήθηκε. ▶ Πατήστε Start/Reload. Η πόρτα δεν είναι κλειστή. 1. Κλείστε την πόρτα. 2. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε Start/Reload.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. ► → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 52 Finish in ☹ ενεργοποιήθηκε. ► Ελέγξτε, εάν Finish in ☹ είναι ενεργοποιημένο. → "Πλήκτρα", Σελίδα 30 Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα. 1. Ανοίξτε την πόρτα ξανά. 2. Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα. 3. Κλείστε την πόρτα. 4. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε Start/Reload. Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει. – – – ενεργοποιήθηκε. ► Συνεχίστε με το πρόγραμμα, επιλέγοντας Spin ☹ ή Empty ☹ και πατώντας Start/Reload. → "Συνέχιση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος", Σελίδα 51 Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. ► Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία. ► → "Διακοπή του προγράμματος", Σελίδα 51 Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή. ► Ξεκινήστε το πρόγραμμα Empty ☹. Διακοπή ρεύματος. ► Ανοίξτε την πόρτα με τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης. → "Διάταξη απασφάλισης ανάγκης", Σελίδα 72 Το νερό πλήσης δεν αντλείται.
	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος. ► Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τοακισμένος ή μαγκωμένος. ► Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τοακισμένος ή μαγκωμένος. Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη. ► → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 57 – – – ενεργοποιήθηκε.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το νερό πλήσης δεν αντλείται.	► Συνεχίστε με το πρόγραμμα, επιλέγοντας Spin  ή Empty  και πατώντας Start/Reload. → "Συνέχιση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος", Σελίδα 51
	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά.
	► Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο.
	Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.
	► Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα).
	► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.
	Μη επιτρεπόμενη επέκταση συναρμολογημένη στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού.
	► Αφαιρέστε μη επιτρεπόμενες επεκτάσεις στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. Σύνδεση της συσκευής
Δεν εισέρχεται νερό. Το απορρυπαντικό δεν εισέρχεται στον κάδο.	Start/Reload δεν πατήθηκε. ► Πατήστε Start/Reload.
	Το φίλτρο στην παροχή νερού είναι φραγμένο.
	► Καθαρίστε το φίλτρο στην παροχή νερού → Σελίδα 60.
	Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.
	► Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.
	► Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.
Η διαδικασία στुψίματος ενεργοποιείται πολλές φορές.	Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές. ► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
	Σημείωση: Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η διάρκεια του προγράμματος αλλάζει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης.	Η λειτουργία του προγράμματος βελτιστοποιείται ηλεκτρονικά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αλλαγή της διάρκειας του προγράμματος. ► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές. ► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. Σημείωση: Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο. Το σύστημα ελέγχου αφρού σε περίπτωση πολύ μεγάλης δημιουργίας αφρού προσθέτει ένα ξέβγαλμα. ► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
Το νερό δεν είναι ορατό μέσα στον κάδο.	Το νερό βρίσκεται κάτω από την ορατή περιοχή. ► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. ► Μην προσθέσετε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πρόσθετο νερό στη συσκευή.
Ο κάδος τραντάζεται μετά την έναρξη του προγράμματος.	Η αιτία είναι ένας εσωτερικός έλεγχος του κινητήρα. ► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
Στον θάλαμο  υπάρχει υπόλοιπο νερό.	Το ένθετο στον θάλαμο  είναι φραγμένο. ► → "Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού", Σελίδα 56
Κραδασμοί και κίνηση της συσκευής κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη. ► Ευθυγράμμιση της συσκευής Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα. ► Σφίξτε τα πόδια της συσκευής. Ευθυγράμμιση της συσκευής Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν. ► Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς
Ο κάδος περιστρέφεται, δεν εισέρχεται νερό.	Η αναγνώριση φορτίου είναι ενεργοποιημένη. ► Κανένα σφάλμα, καμία ενέργεια απαραίτητη. Σημείωση: Η αναγνώριση φορτίου μπορεί να διαρκέσει μέχρι και 2 λεπτά.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Ισχυρός σχηματισμός αφρού.	Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη. ▶ Άμεσο μέτρο: Αναμειξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.
Το Timelight δεν ανάβει.	Timelight απενεργοποιημένο στις βασικές ρυθμίσεις. ▶ → <i>"Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 54</i> Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας ενεργοποιημένη. ▶ Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο. ✓ Η οθόνη ενδείξεων ανάβει ξανά.
Δεν επιτυγχάνεται υψηλός αριθμός στροφών στυψίματος.	Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος. ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος. Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος. ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Spin .
Το πρόγραμμα "Στύψιμο" δεν ξεκινά.	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος. ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων. ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το πρόγραμμα "Στύψιμο" δεν ξεκινά.	Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο. ► Ξεκινήστε το πρόγραμμα Spin ☺.
Θόρυβος βουητού, σφυρίγματος.	Νερό εισέρχεται με πίεση στη θήκη του απορρυπαντικού. ► Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.
Δυνατοί θόρυβοι κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη. ► Ευθυγράμμιση της συσκευής Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα. ► Σφίξτε τα πόδια της συσκευής. Ευθυγράμμιση της συσκευής Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν. ► Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς
Θόρυβοι κροταλίσματος, κουδουνίσματα στην αντλία απόνερων.	Ξένα σώματα έχουν περάσει στην αντλία απόνερων. ► → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 57
Ρουφηχτός, ρυθμικός θόρυβος αναρρόφησης.	Η αντλία απόνερων είναι ενεργοποιημένη, τα απόνερα αντλούνται. ► Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.
Τσαλάκωμα.	Ο αριθμός στροφών στυψίματος είναι πολύ υψηλός. ► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν χαμηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος. Η ποσότητα ρούχων είναι πολύ μεγάλη. ► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης μειώστε την ποσότητα των ρούχων. Για το είδος του υφάσματος έχει επιλεγεί το λάθος πρόγραμμα. ► Επιλέξτε τα κατάλληλα για το είδος του υφάσματος προγράμματα. → "Προγράμματα", Σελίδα 32
Το απορρυπαντικό ή το μαλακτικό στάζει από το κολάρο και συγκεντρώνεται πάνω στην πόρτα ή στην πτυχή του κολάρου.	Πολύ απορρυπαντικό. / μαλακτικό στη θήκη του απορρυπαντικού. ► Προσέξτε κατά τη δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού και του μαλακτικού το μαρκάρισμα στην θήκη απορρυπαντικού και μην το ξεπεράσετε.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το αποτέλεσμα του στυψίματος δεν είναι ικανοποιητικό. Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα/πολύ υγρά.	Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος. ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Spin .
	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος. ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.
	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.
	Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων. ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Spin .
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα υγρά ρούχα.	Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος. ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.
	Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Spin .
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα υγρά ρούχα.	Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Rinse .
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα στεγνά ρούχα.	Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα. ▶ Βουρτσίστε τα ρούχα μετά την πλύση και το στέγνωμα.

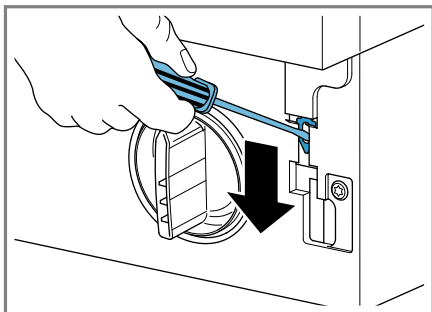
Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Από τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού εξέρχεται νερό.	Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι συνδεδεμένος σωστά / σφιχτά. 1. Συνδέστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού. Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού 2. Σφίξτε την κοχλιωτή σύνδεση (ρακόρ).
Από τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού εξέρχεται νερό.	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει υποστεί ζημιά. ► Αντικαταστήστε τον χαλασμένο εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν έχει συνδεθεί σωστά. ► Συνδέστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού
Στη συσκευή έχουν δημιουργηθεί οσμές.	Η υγρασία και τα υπολείμματα του απορρυπαντικού μπορεί να ευνοήσουν τον σχηματισμό βακτηριδίων. ► → "Καθαρισμός του κάδου", Σελίδα 55 ► Όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αφήστε ανοιχτή την πόρτα και τη θήκη του απορρυπαντικού, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

17.1 Διάταξη απασφάλισης ανάγκης

Απασφάλιση πόρτας

Προϋπόθεση: Η αντλία απόνερων είναι άδεια.

1. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η διαρροή νερού μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.
 - Μην ανοίγετε την πόρτα, όταν φαίνεται νερό στο τζάμι.Τραβήξτε τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης προς τα κάτω με ένα εργαλείο και αφήστε την ελεύθερη.



- ✓ Το κλείστρο της πόρτας είναι απασφαλισμένο.
2. Τοποθετήστε τη θυρίδα συντήρησης και ασφαλίστε την.
 3. Κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.

18 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

Μάθετε εδώ, πως προετοιμάζετε τη συσκευή σας για τη μεταφορά και την αποθήκευση. Επιπλέον μαθαίνετε, πώς να αποσύρετε τις παλιές συσκευές.

18.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

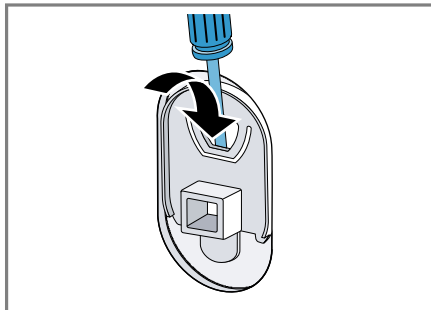
1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.

2. → "Άδειασμα του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 60.
3. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Τραβήξτε το φινις της συσκευής.
5. Αδειάστε τα υπόλοιπα απόνερα.
→ "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 57
6. Αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες.

18.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς

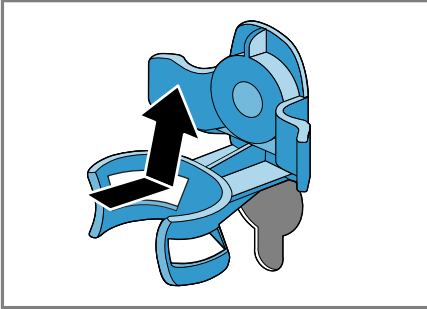
Ασφαλίστε τη συσκευή για τη μεταφορά με τις ασφάλειες μεταφοράς, για να αποφύγετε τις ζημιές.

1. Αφαιρέστε τα 4 καλύμματα.
 - Χρησιμοποιήστε, σε περίπτωση που χρειάζεται, ένα κατσαβίδι για την απομάκρυνση των καλυμμάτων.

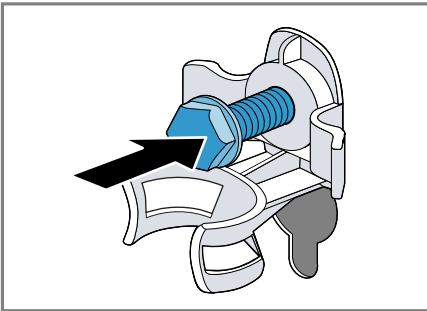


Φυλάξτε τα καλύμματα.

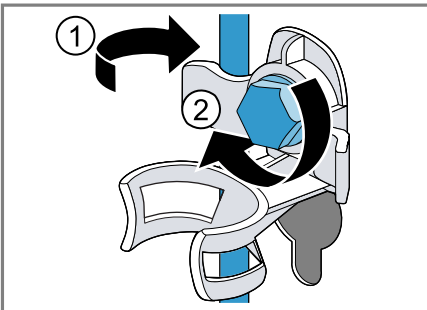
2. Τοποθετήστε τα 4 χιτώνια.



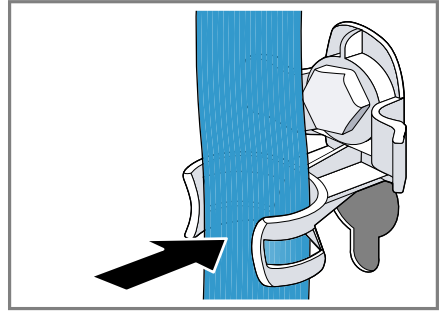
3. Τοποθετήστε όλες τις βίδες των 4 ασφαλειών μεταφοράς και σφίξτε τες ελαφρά.



4. Τοποθετήστε το καλώδιο σύνδεσης στο στήριγμα ① και σφίξτε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς με ένα κλειδί SW13②.



5. Τοποθετήστε τον εύκαμπο σωλήνα στο στήριγμα.



18.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία

1. Αφαιρέστε τις ασφάλειες μεταφορές.
 2. Βάλτε περίπου 1 λίτρο νερό στον θάλαμο II της θήκης του απορρυπαντικού.
 3. Ξεκινήστε το πρόγραμμα **Empty**
- ✓ Το απορρυπαντικό δεν μπορεί στην επόμενη πλύση να χυθεί αχρησιμοποίητο στην αποχέτευση.

18.4 Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.

- Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φισ του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

1. Τραβήξτε το φισ του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

επισκευαστεί, απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Πολλά πρόβλημα μπορείτε να τα επιλύσετε μόνοι σας με τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών σε αυτές τις οδηγίες ή στην ιστοσελίδα μας. Εάν αυτό δε συμβαίνει, απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Εμείς εξασφαλίζουμε, ότι η συσκευή σας θα επισκευαστεί με γνήσια ανταλλακτικά από εκπαιδευμένο προσωπικό της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών κατά τον χρόνο εγγύησης καθώς και μετά τη λήξη της εγγύησης του κατασκευαστή.

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια το λιγότερο 10 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

Σημείωση: Η χρήση της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορά σας ή την ιστοσελίδα μας. Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

19 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Όταν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση, όταν δεν μπορείτε να επιδιορθώσετε οι ίδιοι μια βλάβη στη συσκευή ή όταν η συσκευή πρέπει να

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

19.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται ανάλογα το μοντέλο:

- Στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.
- Στην εσωτερική πλευρά της θυρίδας συντήρησης.
- Στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

19.2 Εγγύηση AQUA-STOP

Πρόσθετα στις αξιώσεις παροχής εγγύησης έναντι του πωλητή που απορρέουν από το συμβόλαιο αγοράς και πρόσθετα στη δική μας εγγύηση κατασκευαστή παρέχουμε αντικατάσταση υπό τους ακόλουθους όρους.

- Σε περίπτωση που προκληθεί ζημιά από νερό λόγω σφάλματος του συστήματος Aqua-Stop, τότε αποκαθιστούμε τη ζημιά ιδιωτών χρηστών. Για να διασφαλιστεί η πρόληψη διαρροών νερού πρέπει η συσκευή να είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο του ρεύματος.
- Η εγγύηση ανάληψης ευθύνης ισχύει για τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

- Προϋπόθεση για την αξίωση παροχής εγγύησης είναι, ότι η συσκευή με Aqua-Stop έχει τοποθετηθεί και συνδεθεί σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες μας, αυτή συμπεριλαμβάνει και τη σωστή τοποθέτηση του σωλήνα επιμηκύνσης Aqua-Stop (γνήσιο εξάρτημα). Η εγγύησή μας δεν επεκτείνεται σε χαλασμένους αγωγούς παροχής ή μπαταρίες μέχρι τη σύνδεση Aqua-Stop στη βάνα παροχής νερού.
- Οι συσκευές με Aqua-Stop δε χρειάζονται βασικά επίβλεψη κατά τη λειτουργία, ούτε ασφάλιση με κλείσιμο της βάνας παροχής νερού μετά το τέλος της λειτουργίας. Μόνο για την περίπτωση μιας μακρόχρονης απουσίας από την κατοικία, π.χ. σε περίπτωση διακοπών για περισσότερες εβδομάδες, πρέπει να κλείνετε τη βάνα παροχής νερού.

20 Τιμές κατανάλωσης

Οι ακόλουθες πληροφορίες δίνονται σύμφωνα με τη διάταξη περί οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ. Οι αναφερόμενες τιμές για άλλα προγράμματα από **Eco 40-60**, είναι μόνο ενδεικτικές τιμές και εξακριβώθηκαν με βάση το ισχύον πρότυπο EN60456.

Πρόγραμμα	Φορτίο (kg)	Διάρκεια προγράμματος (h:min) ¹	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/Κύκλο) ¹	Κατανάλωση νερού (l/Κύκλο) ¹	Μέγιστη θερμοκρασία (°C) 5 min ¹	Αριθμός στροφών στुψίματος (στροφές/λεπτό) ¹	Υπόλοιπη υγρασία (%) ¹
Eco 40-60 ²	8,0	3:16	1,090	55,0	48	1393	53
Eco 40-60 ²	4,0	2:36	0,560	45,0	37	1400	53
Eco 40-60 ²	2,0	2:22	0,170	33,0	24	1400	53
Cottons  20 °C	8,0	3:16	0,290	84,0	23	1400	52
Cottons  40 °C	8,0	3:16	1,030	84,0	45	1400	52
Cottons  60 °C	8,0	3:16	1,200	84,0	53	1400	52
Cottons  40 °C + Prewash 	8,0	3:45	1,130	89,0	45	1400	52
Easy Care  40 °C	4,0	2:30	0,740	62,0	44	1200	30
Mixed Fabrics  40 °C	4,0	1:00	0,590	41,0	41	1400	55
 Wool  30 °C	2,0	0:45	0,200	40,0	24	800	27

¹ Οι πραγματικές τιμές μπορεί να αποκλίνουν ανάλογα με την πίεση του νερού, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία εισόδου του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων και τη ρύπανση των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις στην τάση του δικτύου και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες από τις αναφερόμενες τιμές.

² Πρόγραμμα ελέγχου σύμφωνα με τη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ και τη διάταξη ενεργειακής ετικέτας της ΕΕ με κρύο νερό (15 °C).

21 Τεχνικά στοιχεία

Αριθμούς και στοιχεία για τη συσκευή σας θα βρείτε εδώ.

Ύψος συσκευής	81,8 cm
Πλάτος συσκευής	59,6 cm
Βάθος συσκευής	57,4 cm
Βάρος	72 - 76 kg ¹
Μέγιστη ποσότητα ρούχων	8 kg
Τάση δικτύου	220 - 240 V, 50 Hz
⇒ Ελάχιστη ασφάλεια εγκατάστασης	10 A
Ονομαστική ισχύς	2300 W
Κατανάλωση ισχύος	■ Κατάσταση Off: 0,12 W ■ Μη απενεργοποιημένη κατάσταση: 0,50 W
Πίεση νερού	■ Ελάχιστη: 100 kPa (1 bar) ■ Μέγιστη: 1000 kPa (10 bar)
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα του νερού	220 cm
¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής	

Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού	220 cm
Μήκος του καλωδίου σύνδεσης	210 cm
¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής	

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει πηγές φωτός της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης F. Οι πηγές φωτός είναι διαθέσιμες ως ανταλλακτικό και επιτρέπεται να αντικατασταθούν μόνο από εκπαιδευμένο για αυτό ειδικευμένο προσωπικό.

Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Αυτή η ιστοσελίδα συνδέεται με την επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ, της οποίας η ιστοσελίδα δεν είχε δημοσιευτεί τη στιγμή της εκτύπωσης. Ακολουθήστε παρακαλώ μετά τις υποδείξεις για την αναζήτηση μοντέλου. Το αναγνωριστικό μοντέλου προκύπτει από τους χαρακτήρες πριν την κάθετο του αριθμού προϊόντος (E-Nr.) στην πινακίδα τύπου. Εναλλακτικά θα βρείτε το αναγνωριστικό μοντέλου επίσης στην πρώτη γραμμή της ενεργειακής ετικέτας ΕΕ.

¹ Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by multiple pairs of dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.siemens-home.bsh-group.com

Κατασκευάζεται από τη BSH Hausgeräte GmbH υπό την άδεια εμπορικού σήματος της Siemens AG



9001524081

(001204)

el